



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

### Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

### About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>



Jest to cyfrowa wersja książki, która przez pokolenia przechowywana była na bibliotecznych półkach, zanim została troskliwie zeskanowana przez Google w ramach projektu światowej biblioteki sieciowej.

Prawa autorskie do niej zdążyły już wygasnąć i książka stała się częścią powszechnego dziedzictwa. Książka należąca do powszechnego dziedzictwa to książka nigdy nie objęta prawami autorskimi lub do której prawa te wygasły. Zaliczenie książki do powszechnego dziedzictwa zależy od kraju. Książki należące do powszechnego dziedzictwa to nasze wrota do przeszłości. Stanowią nieoceniony dorobek historyczny i kulturowy oraz źródło cennej wiedzy.

Uwagi, notatki i inne zapisy na marginesach, obecne w oryginalnym wolumenie, znajdują się również w tym pliku – przypominając długą podróż tej książki od wydawcy do biblioteki, a wreszcie do Ciebie.

### **Zasady użytkowania**

Google szczeni się współpracą z bibliotekami w ramach projektu digitalizacji materiałów będących powszechnym dziedzictwem oraz ich upubliczniania. Książki będące takim dziedzictwem stanowią własność publiczną, a my po prostu staramy się je zachować dla przyszłych pokoleń. Niemniej jednak, prace takie są kosztowne. W związku z tym, aby nadal móc dostarczać te materiały, podjęliśmy środki, takie jak np. ograniczenia techniczne zapobiegające automatyzacji zapytań po to, aby zapobiegać nadużyciom ze strony podmiotów komercyjnych.

Prosimy również o:

- Wykorzystywanie tych plików jedynie w celach niekomercyjnych  
Google Book Search to usługa przeznaczona dla osób prywatnych, prosimy o korzystanie z tych plików jedynie w niekomercyjnych celach prywatnych.
- Nieautomatyzowanie zapytań  
Prosimy o niewysyłanie zautomatyzowanych zapytań jakiegokolwiek rodzaju do systemu Google. W przypadku prowadzenia badań nad tłumaczeniami maszynowymi, optycznym rozpoznawaniem znaków lub innymi dziedzinami, w których przydatny jest dostęp do dużych ilości tekstu, prosimy o kontakt z nami. Zachęcamy do korzystania z materiałów będących powszechnym dziedzictwem do takich celów. Możemy być w tym pomocni.
- Zachowywanie przypisań  
Znak wodny "Google" w każdym pliku jest niezbędny do informowania o tym projekcie i ułatwiania znajdowania dodatkowych materiałów za pośrednictwem Google Book Search. Prosimy go nie usuwać.
- Przestrzeganie prawa  
W każdym przypadku użytkownik ponosi odpowiedzialność za zgodność swoich działań z prawem. Nie wolno przyjmować, że skoro dana książka została uznana za część powszechnego dziedzictwa w Stanach Zjednoczonych, to dzieło to jest w ten sam sposób traktowane w innych krajach. Ochrona praw autorskich do danej książki zależy od przepisów poszczególnych krajów, a my nie możemy ręczyć, czy dany sposób użytkowania którejkolwiek książki jest dozwolony. Prosimy nie przyjmować, że dostępność jakiegokolwiek książki w Google Book Search oznacza, że można jej używać w dowolny sposób, w każdym miejscu świata. Kary za naruszenie praw autorskich mogą być bardzo dotkliwe.

### **Informacje o usłudze Google Book Search**

Misją Google jest uporządkowanie światowych zasobów informacji, aby stały się powszechnie dostępne i użyteczne. Google Book Search ułatwia czytelnikom znajdowanie książek z całego świata, a autorom i wydawcom dotarcie do nowych czytelników. Cały tekst tej książki można przeszukiwać w internecie pod adresem <http://books.google.com/>

slaw 7050.3.800

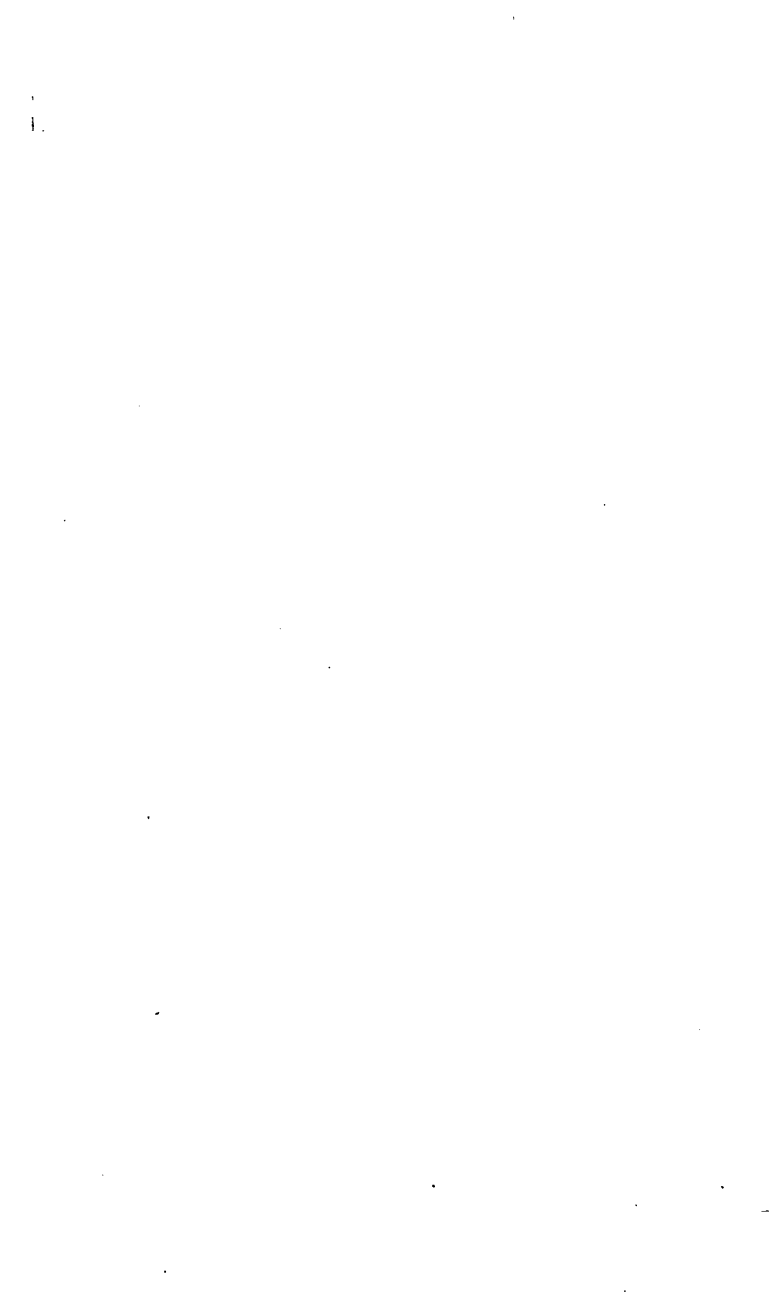
HARVARD COLLEGE LIBRARY

Bought with the income of  
**THE KELLER FUND**

---

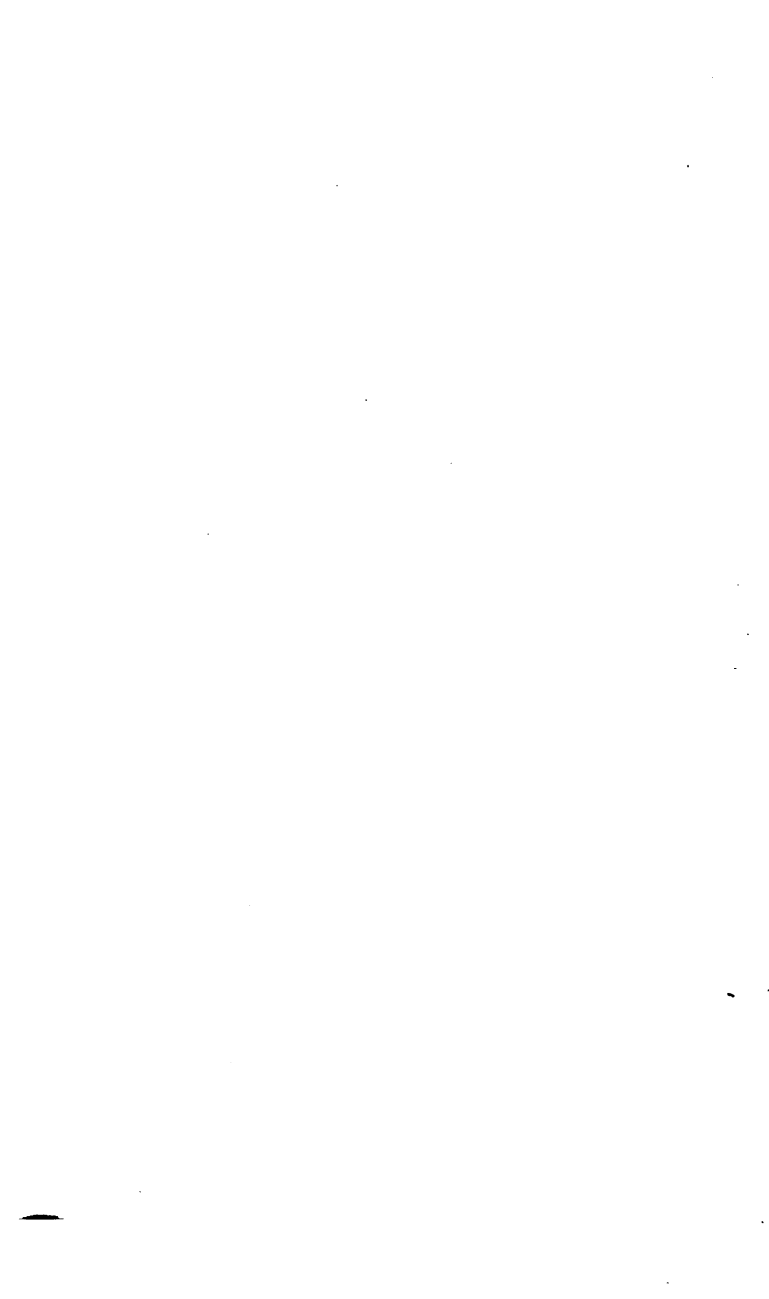
Bequeathed in Memory of  
JASPER NEWTON KELLER  
BETTY SCOTT HENSHAW KELLER  
MARIAN MANDELL KELLER  
RALPH HENSHAW KELLER  
CARL TILDEN KELLER











(189)

**NOWE EPIZODY Z ŻYCIA PASKA.**



Tegoż autora  
pisma historyczne:

BARBARA BREZIANKA.  
DROBIAZGI HISTORYCZNE. (SERJA I.)  
DROBIAZGI HISTORYCZNE. (SERJA II.)  
DZIEJE KRZYSZTOFA ARCISZEWSKIEGO. (T. I. i II.)  
HISTORIA ŻYDÓW W POLSCE. (T. I. i II.)  
OLBRACHT ŁASKI WOJEW. SIERADZKI. (T. I i II).  
ODWIECZNY SPÓR O GRANICE OLKUSZA.  
PAMIĘTNIKI KAWALERA DE BEAUJEU. (PRZEKL.)  
PALESTRA STAROPOLSKA.  
SAMOZWANIEC JAN FAUSTYN ŁUBA.  
SATYRYK XVI W. PIOTR WIDAWSKI.  
SIEDMIOLECIE SZKOŁY GŁÓWNEJ.  
SPRAWA ZYGNUNTA UNRUNGA. (T. I. i II.)  
SYN PUŁKOWNIKA.  
UWAGI NAD HISTORIĄ PRAWA (ROZPR. KONKURS.)  
WĘDRÓWKI TOMASZA WOLSKIEGO.  
ZATARG ŁUKASZA KONOPKI Z MIAS. TORUNJEM.

---

# NOWE EPIZODY

Z OSTATNICH LAT ŻYCIA

JMCi PANA JANA CHRYZOSTOMA Z GOSŁAWIC

## PASKA

PRZEZ

*Alexandra Kraushara.*



PETERSBURG.

KSIEGARNIA BR. RYMOWICZ.

1893.

~~Slav 5515.1.35~~

1515.3.800

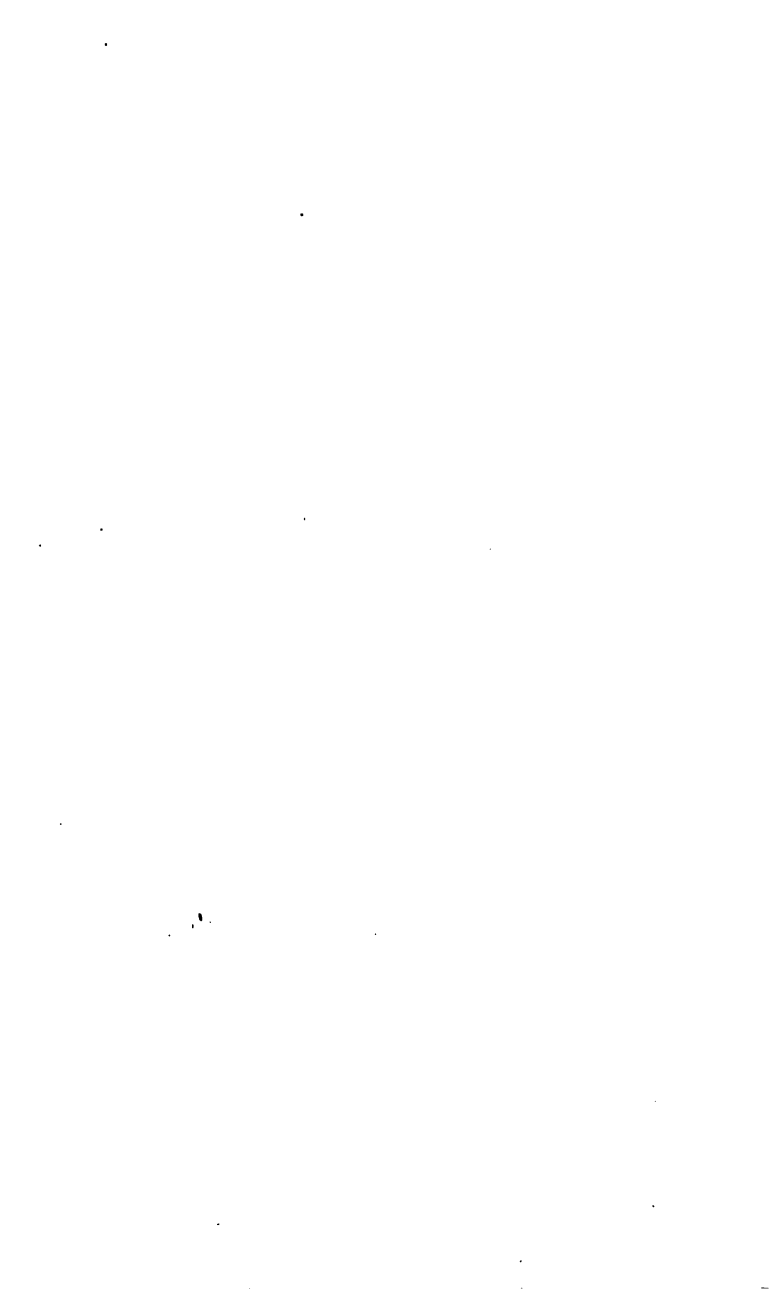
✓



**TOWARZYSTWU**  
**PRZYJACIÓŁ NAUK**

**W POZNANIU**

*poświęcam.*





**S**pór o autentyczność tak samej postaci Jana Paska, jako i wydanych po raz pierwszy, staraniem Edwarda Raczyńskiego, w roku 1836-ym, jego „Pamiętników“, dziś jest już przedawniony.

Zrósł się Pasek do tego stopnia z dziejami krajowemi drugiej połowy XVII-go wieku, tak znakomicie postać owego wojaka, rycerza, zawadyaki, oratora i hreczkosieja, odzwierciedla charakter epoki

Jana Kazimierza, Michała Korybuta i Jana Śobieskiego; tak dalece jest ona konieczną do zrozumienia obyczajów rycerstwa i ziemiaństwa ówczesnego; że, gdyby nawet w rzeczywistości nie była istniała, — to, dla pełności obrazu minionej epoki, intuicyjnie stworzyćby ją należało...

Każda literatura, posiadając w skarbcu swoim perłę takiej wartości, jak autobiografia człowieka, który, zaletami swemi i wadami, zarobił sobie na tytuł najdoskońalszego typu rodzajowego butnej i bitnej warstwy narodu z przed półtrzecia wieku, słusznie mogłaby się nią chlubić i do najcenniejszych swoich zaliczać okazów.

Nie można twierdzić, aby pod względem pieczołowitości i drobiazgowości wydań „Pamiętników Paska“, literatura polska miała sobie coś do zarzucenia.

Z pomiędzy niepraktykowanie licznych, jak na nasze ubogie wydawnicze stosunki, przedruków arcydzieła Paska, wydania Lachowicza, z rękopisu cesarskiej biblioteki w Petersburgu (1843 i 1853 r.) i ostatnie, lwowskie, z r. 1877, opracowane przez d-ra Węclewskiego, nie do życzenia w tej mierze nie pozostawiają.

Istnieją piękne plansze rysunków Lewickiego, przedstawiające obrazowo najdramatyczniejsze sceny „Pamiętników“ (1850); istnieją wcale udatne obrazki, pomysłu Antoniego Zaleskiego, pomieszczone w *Albumie* Wilczyńskiego i w popularnem wydaniu autobiografii pamiętnikarza; istnieją cenne rozbiory *Pamiętników* pod historycznym (Wróblewski), literackim (Marcinkowski), a nawet stylowym względem, a z pomiędzy nich najwspanialszy ich rozbiór, dokonany przez



Mickiewicza w prelekcyach z 21 i 28 grudnia 1841 roku <sup>1)</sup>).

W obec niezwykłego zainteresowania się literackiego świata nietylko osnową *Pamiętników Paska*, lecz i tem wszystkiem, cokolwiek z osobą jego autora, bliższy, lub dalszy, mogło mieć związek, zainteresowania, które się ujawniło dopiero z chwilą ogłoszenia drukiem dzieła przez Raczyń-

1) Niepodobna dosadniej, od autora „Pana Tadeusza“, określić świetnego stylu Paska. „Żeby tak pisać — mówi Mickiewicz — trzeba było żyć podobnież, życiem pełnem czynności i przygód; trzeba było nawet mieć strój ówczesny. Gdyby kto chciał zrobić wydanie rytownicze jego dzieła, zamiast przecinków i kropek nieużytecznych w piśmie, gdzie nie masz ani okresów, ani peryodów książkowych, powinienby wymyśleć jakieś znaki, pokazujące np. że w tem miejscu mówca pokręcił sobie wosą; w tem porwał się do szabli; bo takie poruszenia zastępowały słowa, wyrażały myśli“...

skiego, zastanawiającą jest dziwna obojętność, z jaką traktowano rękopis Paskowy, nawet w epoce rozbudzenia zamięłowania do rzeczy swojskich, w pierwszych dekadach bieżącego stulecia.

Rękopis Paska znanym był uczonym polskim już dawniej. Tułał się on po redakcyach, drukowano jego urywki, lecz nikomu na myśl nie przychodziło, aby dotrzeć do źródła pochodzenia *Pamiętników*, do osoby jego autora.

Kiedy w roku 1821, w Warszawie, zaczęło wychodzić pismo peryodyczne: *Astrea*, *pamiętnik narodowy polski, historyi, literaturze, poezyi, filozofii moralnej, ekonomii politycznej, rzeczom krajowym i dziejom współczesnym poświęcony*<sup>1)</sup> już w pierwszym jego

<sup>1)</sup> Pismo to, opatrzone znanem motto Kochanowskiego „Służmy pocziwej sławie etc.“ pod

zeszycie, pod rubryką: *historyi i materyałów do historyi polskiej*, wydrukowano niedbale parę fragmentów z pamiętników Paska, z ominięciem nazwiska autora i wydawcy. Figuruje tam Pasek pod anonimem „jednego obywatela polskiego, który żył pod panowaniem czterech królów polskich — znaczną część życia strawił na usługach wojennych, walcząc pod Czarnieckim, Kalinowskim, Lubomirskim i Sobieskim“.

Lecz, co dziwniejsza, i co znamionuje brak literackiego smaku w wydawcy i redaktorze, to okoliczność, że „rzeczy, dotyczące się tylko osoby autora“ pominięto w druku,

redakcyą Franciszka Grzymały, zaczęło wychodzić od miesiąca lipca 1821 roku w Warszawie i ciągnęło swój byt do roku 1825. Ukazały się jedynie cztery tomy, drukowane na bibulastym papierze, z dodatkami „*Pielgrzyma nadwiślańskiego*“.

jako obojętne i przytoczono z pamiętników zaledwie parę fragmentów historycznych, dotyczących: „abdykacyi korony przez Jana Kazimierza“ (Węclewski, str. 285), „Elekcyci króla Michała Wiśniowieckiego“ (Węclewski, 289), „Pospolitego ruszenia przeciwko Turkom“ (ibid. 296) i wojny domowej za Jana Kazimierza“ (ibid. 228) z ominięciem wszelkich wyrażen charakterystycznych, dosadnych, stanowiących niemal że jedyny urok i barwę stylu IMci Pana Chryzostoma z Gosławic! Czernidło redaktorskie Grzymały z dziwnem zuchwalstwem gospodarowało po języku Paska, usuwało zeń wyrażenia autorowi właściwe, podstawiając na ich miejsce zwroty konwencyonalne, gazeciarskie. Tak np. gdzie „ślepy doradzca ustawicznie gryzł głowę królowi, prowadząc go do spokojnego życia w starości,“ Grzy-

mała każe: „Arcybiskupowi Prażmowskiemu ustawicznie *doradzać* królowi uspokojenia umysłu“. Gdzie Pasek mówi o Piotrze Oździe, „starcu *biclusieńkim*“, tam Grzymała pisze o „starcu *osiwiałym*“. Gdzie Pasek pisze o królu, że przyjechawszy pod Krzysztofora, do Krakowa „*był wesół pił i tańczył*“, tam Grzymała każe królowi „ze znajomymi *biesiadować*“. Gdzie Pasek mówi o sobie, „że się w Krakowskim ożenił“, tam Grzymała podstawia wyraz „osiedział“. Gdzie u Paska „arcybiskup opuszcza uszy“, tam Grzymała zastępuje to banalnem wyrażeniem „smuci się“. Tam, gdzie Pasek, charakteryzując środki kandydatów do korony, mówi o Francuzie, Nejbureczyku i Lotaryńczyku, że „*dają, darowują, sypią, leją, częstują, obiecują*“, a o Polaku, że *nikomu nic nie daje, ani obiecuje, ani o to prosi*,

*a jednak odnosi...*“ tam Grzymała ustęp ten dosadny, zupełnie, jako niby zbyteczny, opuszcza i t. d.<sup>1)</sup>.

Lecz jeszcze charakterystyczniejszy dowód zaniku wszelkiego smaku do archaizmów i do zwrotów stylowych Paska w literatach ówczesnych przynosi nam recenzent „*Pamiętników Macieja Rogowskiego, rotmistrza konfederacji barskiej* (wyd. Konst. Gaszyńskiego 1847 r.), przypominając fakt, iż gdy w roku 1828, lub 1829, przyniesiono redaktorowi jednego z literackich pism warszawskich rękopis pamiętników Paska, z propozycją ich wydrukowania, „pan redaktor, rozmiłowany w rassynowskich końcówkach Osińskiego i dzwięcznych peryodach Stanisława Potockiego, pilnikiem cycerońskim,

---

<sup>1)</sup> *Astrea* T. I, str. 46, 47, 208, 209 i seq.

zaokrąglonych, odpowiedział: *że jeśliby umieścił jakie wyjątki, musiałby stracić wiele czasu, bo rzecz dobra i ciekawa, ale redakcyę i styl trzebaby zmienić od deski do deski*“...

„Takiem to świętokradztwem — nadmienia sprawozdawca — zagrożone było arcydzieło Paskowe; tak to owe ciekawe freski XVII wieku, o włos co nie zostały zapędzłowane klasycznym wapnem, przez mularczyka szkoły warszawskiej“<sup>1)</sup>.

Zestawiając powyższe ciekawe fakta z rozmiłowaniem następnego pokolenia w zabytkach piśmiennictwa, a przede wszystkim, w języku archaicznym dawnych pisarzy, z owem poszanowaniem właściwości stylowych zabytków piśmienniczych, łatwo przejść do przeświadczenia, iż pod tym

<sup>1)</sup> *Biblioteka Ossolińskich* r. 1848. T. I, str. 111.

względem uczyniliśmy wielki postęp i że temu to właśnie zamięłowaniu współczesnych do zabytków piśmienniczych ubiegłych epok zawdzięczają „Pamiętniki Paska” swoją niezmierną popularność.

Podniesione swego czasu przez niedowiarków zarzuty, godzące na wiarygodność „Pamiętników Paska” i to ze strony najznamienitszych literackich powag (M. Wiszniewski), pobudziły badaczy do poszukiwań, mających na celu stwierdzenie autentyczności ich bohatera. I pod tym również względem literatura może wykazać poczet cennych, historycznych i biograficznych, danych.

Przedewszystkiem ś. p. Antoni Waga wykrył swego czasu w dziele naturalisty Gabryela Rzączyńskiego: *Historia naturalis curiosa* (Sandomierz, 1721) opis owej gło-



śnej wydry pana Paska, darowanej w r. 1680 Sobieskiemu, o której tak charakterystyczne w „Pamiętnikach“ mieszczą się szczegóły.

Następnie, Julian Bartoszewicz, w artykule pod tyt. „Nowe dowody autentyczności kroniki Paska“, drukowanym w r. 1852 w Nr. 256 ówczesnego „Dziennika Warszawskiego“ i w tomie I-ym Dodatków do „Pamiętek historycznych“ Świąckiego (str. 389 - 391), wyliczył kilka biograficznych, ciekawych faktów, z rękopiśmiennych resztek dyaryusza wojewody witebskiego, Chrapowickiego, dowodzących, że Pasek istotnie w latach 1660 i 1662 bawił na Litwie, gdzie Czarniecki i Paweł Sapieha staczali boje.

Po Bartoszewiczu, Aleksander hr. Przezdziecki, w „Gazecie Codziennej“ z r. 1853

w Nr. 223 przytoczył wyjątki z fascykułów wsi Smogorzewa, odnoszących się do rodziny Pasków, a nadto, w „Książce zbiorowej” ofiarowanej w r. 1862-im K. Wł. Wójcickiemu, zamieścił „Dokumenta oryginalne”, tyczące się sporów sąsiedzkich między Paskiem a Wolskim, jakie, w latach 1691 i 1695, toczyły się przed urzędami starościńskimi.

Do pomocy owym szczegółom przybyło „odkrycie” przez Bartoszewicza w „Pamiętnikach Krzysztofa Zawiszy” (1862, str. 112) pewnych danych, odnoszących się do naszego bohatera, żyjącego jakoby jeszcze w roku 1702-im, we wsi Cisowie, czemu przeczy notatka ks. Wład. Siarkowskiego, zamieszczona w „Pamiętniku Kieleckim” z roku 1874-go, dowodząca, że już w r.

1701-ym nasz Pasek do liczby żyjących nie należał.

Nie zwrócił wszakże na ów szczegół uwagi dr. Węclewski, w najlepszym z dotychczasowych wydań Paska (1877 r.), gdyż przyjąwszy za pewnik — domniemania Bartoszewicza i Przeddzieckiego, uczynił naszego Paska *dzierżawcą Cisowa* i powoławszy się na błędne dane „Encyklopedyi Orgelbranda“ (T. XX-ty, str. 432) dopatrył się udziału Paska w *pactach conventach* z Augustem II-im, jakoby w r. 1699 przezeń podpisanych.

Następują w dalszym szeregu luźne przyczynki do życiorysu pamiętnikarza: w „Bibliotece Warszawskiej“ z r. 1877 (t. IV, 327), gdzie, podznaczony literą *R.* autor, podaje *fac simile* podpisu Jana Paska i w „Atcneum“ z r. 1878 (t. III, 171—177),

gdzie, Feliks Rybarski, podnosząc doniosłość notatki ks. Siarkowskiego, przywodzi ciekawe dokumenta rodzinne Pasków z r. 1675 i wykrywa, że nasz Jan Pasek był komornikiem proszowskim, o czem dotąd nie wiadzano.

W roku 1879-ym Bronisław Chlebowski zamieścił w szeregu artykułów w „Tygodniku Ilustrowanym“ (Nr. 164—172) pięknie napisany rozbiór „Pamiętników“ Paska, lecz żadnych nowych biograficznych szczegółów w nim nie podał.

W tymże samym roku również, w „Tygodniku Ilustrowanym“ (Nr. 191), Adam Chodyński bardzo trafnie ocenił niewiarogodność przypuszczenia Bartoszewicza, na wzmiance Zawiszy o Pasku opartego.

W roku wreszcie 1884-ym, Biegeleisen, w artykule „Rozbiór krytyczny Pamiętni-

ków Paska“, zamieszczonym w „Przewodniku literackim i naukowym Lwowskim“ trafnie ocenił błędność niektórych epizodów wojennych przez bohatera naszego opowiedzianych i błędy te, na podstawie współczesnych, wiarogodnych źródeł, sprostował.

Temi wszystkimi pracami, skądinąd wielce pożytecznymi, wypełnił się całkowity materiał informacyjny o Janie Chryzostomie z Gosławic, ze źródeł książkowych i archiwalnych zaczerpnięty, a powtarzany jednostajnie we wszystkich literackich kompendsach i encyklopedycznych zbiorach, o Pasku wzmiankujących.

Nie wydało mi się zadowalniającem i odpowiedniem doniosłości postaci bohatera „Pamiętników“, takie luźne i fragmentaryczne uzupełnianie wiadomości o Pasku, na podstawie krytycznej analizy jego li-

terackiej spuścizny i odkryć — trafunkowych.

Zdało mi się, że, na zasadzie logicznego wnioskowania, wyprowadzonego z faktów *znanych i rzeczywistych*, o faktach *możliwych*, dojść będzie można do zaokrąglenia tej części „Pamiętników“, która, że tak powiem, namacalnie niejako, podaje nam koniuszcek nitki, aby za jej kierownictwem dojść do kłębka prawdy i do odkryć, tym razem niezbitych, urzędowych i stanowczych.

Dziwnem mi się zdawało, iż pisarze, którzy niezaprzeczone w kierunku wykrycia wiadomości postronnych o Janie Pasku położyli zasługi, zatrzymali się w połowie drogi i nie poszli dalej ścieżynką, która ich do pożądanego celu doprowadzić mogła była...

Tę ścieżynkę właśnie, tę wytyczną drogę do krainy faktów rzeczywistych, uzupełniających życiorys pamiętnikarza i zaokrąglających go w sposób wysoce charakterystyczny, a nawet i dramatyczny, wykreślił badaczom sam JMć pan Pasek w ... kropkach, kończących jego autobiografię.

Idąc właśnie za śladem owych kropek, dotarłem wreszcie do rdzenia prawdy i obecnie stoję przed wielbicielami Paska, z obfitym, względnie biorąc, materiałem *źródłowym*, otwierającym dla poznania ostatnich lat życia bohatera i zaściankowych stosunków jego otoczenia, rozległe, a nowe horyzonty...

\*            \*            \*

Wiadomo, że „Pamiętniki“ Paska kończą się na roku 1688-ym i urywają na

scenie rozmowy między Janem III-im a marszałkiem trybunału, wojewodą, Janem Pieńżkiem, w której król, powodując się prośbami Paska, zaleca marszałkowi, aby w sprawie, uformowanej margrabiemu pińczowskiemu, z powodu krzywd wyrządzonych naszemu pamiętnikarzowi, sprawiedliwość bezwzględna wymierzona została.

Świetna ta scena zakłopotania margrabiego na widok Paska wchodzącego do izby poselskiej, rozmowy Paska z królem, żarcików Sobieskiego z afektów Marysienki do pana margrabiego, który należał do najmilszych jej partnerów w grze karcianej — cały ów, niezrównanej piękności obrazek rodzajowy, do tego stopnia wydał się współczesnym nieprawdopodobnym i zręcznie jakoby przez wydawcę „Pamiętnika“ Paska dorobionym, że kiedy już nawet wą-



tpliwości co do autentyczności „Pamiętnika“ ustały, jeszcze byli pisarze, którzy jego koniec za — „sfalszowany“ poczytywali<sup>1)</sup>).

„Niewiadomo, jak się owa sprawa z margrabią pińczowskim zakończyła“... temi słowy kończą się stereotypowo niemal wszystkie obszerniejsze i krótsze wzmianki o „Pamiętnikach“ Paska. Niewiedomośc wszelako w tej mierze ustąpiłaby miejsca dokładnej informacyi, gdyby zamiast poprzestawać na zaznaczeniu samego faktu sprawy między Paskiem a margrabią pińczowskim, uznano za właściwe zwrócić się wprost do źródła, gdzie ta informacja bezwątpienia znaleźćby się musiała...

Z chwilą ukazania się przedruku rękopisu „Pamiętników“, w bibliotece cesarskiej

---

<sup>1)</sup> J. I. Kraszewski: „Studia liter.“ (str. 142).

w Petersburgu przechowywanego, a kończącego się wzmiankowaną powyżej sceną rozmowy między królem a marszałkiem trybunału, jaką obejmuje wydanie Raczyńskiego, nie mogło już być najmniejszej wątpliwości, że scena ta jest autentyczną, że jest ona pióra samego Paska, nie zaś późniejszych wydawców, że tem samem mieści w sobie fakt rzeczywisty.

W uprzedzających ową scenę rozdziałach kroniki Paska, są kilkakrotne wzmianki o sporach z margrabią pińczowskim, z powodu dzierżawy dóbr Olszówki; są rozmaite aluzye do sprawy, jaka już wówczas, gdy Pasek na sejm do Grodna się był udał, przed kratkami trybunału lubelskiego się agitowała.

Nie ulegało zatem wątpliwości, że jeśli jej osądzenie „nieodwłoczne i sprawiedli-

we“ zaleconem zostało z majestatu tronu królewskiego przewodniczącemu sądu; toć o rezultatach owej sprawy muszą głosić *księgi wyroków trybunalskich lubelskich* z ówczesnej epoki i że te księgi dokładnej kwerendzie poddać należało.

Ta metoda właśnie doprowadziła mnie do pożądanego celu. Nietylko doprowadziła do bogatego źródła wiadomości o przebiegu sprawy między margrabią Myszkowskim, a panem Paskiem, ale nawet pozwoliła szczęśliwie dotrzeć do wątki innej jeszcze, ciekawszej sprawy naszego pamiętnikarza, z Wolskim przewidzianej, skutkiem której, JMci pan Pasek, jako przekonany o pogwałcenie spokoju i bezpieczeństwa publicznego, skazany został, ostatecznym dekretem trybunału koronnego, *na karę banicyi wieczystej* i, że, ten dekret, w roku 1700-ym

w wykonanie wprowadzony, stanowi *ostatni ślad życiowej wędrówki naszego Paska*, ostatni kamień kresowy, o który, tak romantyczne i pełne przygód jego życie, doszczętnie się rozbiło...





## I.

Pasek na roli. — Konkury. — Pan komornik rawski. — W Krakowskiem. — Spory o dobra Rązki. — Spór z Chełmskim. — Objęcie dzierżawy Olszówki i Brześć. — Ordynacya Myszkowskich. — Wielopolscy. — Stanisław Myszkowski ordynat. — Niechęć Paska ku niemu. — Śmierć ordynata. — Jego następca Józef Władysław Myszkowski. — Spór z opieką o rachunki. — Eksmisya Paska z Olszówki. — Dobrowolny areszt pani Paskowej.

**N**a krótko przed objęciem tronu Rzpltej przez Jana Sobieskiego ustąpił nasz Pasek z widowni spraw publicznych i, zapra-  
gnąwszy spokoju domowego i cichego kąta,  
osiadł najprzód w Rawskiem, gdzie głosem  
obywateli do honorowego urzędu komornika

ziemskiego <sup>1)</sup> i posła powołanym został, a następnie, zaczął konkurować o rękę nie tyle dostatniej i młodej, ile rządnej i gospodarnej, posesyonatki.

Nagabywany przez krewnych i sąsiadów ożenił się z Anną z Remiszowskich, po zmarłym niegdy Mikołaju z Nadole Łąckim, podstarościm grodowym Chęcińskim, pozostałą wdową, <sup>2)</sup> dożywotniczką Smogo-

<sup>1)</sup> Komornik ziemski, według dawnych praw polskich, nie miał znaczenia dzisiejszego wykonawcy wyroku sądowego, lecz była to persona, dygnitarz przy naczelniku pewnej władzy wyższej. Sądzili komornicy niekiedy sprawy mniejszej wagi, w zastępstwie sędziego lub podsędka. Za Kazimierza W. komornik krakowski był nawet urzędnikiem uprzywilejowanym, miał znaczenie wyższe od podkomorzego. Te atrybucyje już w XVI wieku ustały. Pozostał jedynie komornik podkomorski, granicznym zwykle nazywany.

<sup>2)</sup> Wyr. Tryb. Piotr. ks. 259, str. 999.

rzewa i dzierżawczynią Skrzypiowa w Krakowskim i przeniósł się w tę okolicę, dzierżawiąc Miłowczyce i Olszówkę, powołany niebawem, choć nie bez walki z zaściankowemi, do niego, jako do Mazura i przybyśza, uprzedzeniami,<sup>1)</sup> do takiegoż jak w Rawskim urzędzie, komornika granicznego ziemi krakowskiej.

Żeniaczka przysporzyła Paskowi niespodziewanych kłopotów, z powodu zawikłanych „dziecinnych“ interesów Pani Łackiej.

W r. 1672 przypadła była po bezdziełnie zmarłym Janie Łackim, bracie nieboszczyka męża Pani Paskowej, sukcesya na dzieci teżże: Jadwigę, Maryannę, Alexan-

---

<sup>1)</sup> „Panowie Krakowianie poczęli mnie lekceważyć, nazywając mię przybyszem. Dopiero tego w łeb, tego w nos, tego po plecach i taki sobie uczyniłem pokój“.

drę, Barbarę i drugą Maryannę — panny Łackie, i na brata ich Krzysztofa. Pasierbicę Jadwigę wydał Pasek za siostrzeńca swego, Samuela Dębowskiego, pozostałe zaś panny Łackie, upodobawszy sobie życie klasztorne, zostały bernardynkami, co pociągnęło za sobą koszt większy, aniżeli zamąż pójście.

Pan Pasek, starając się o wzmożenie silnie nadszarpanej fortuny, zabrał się ze zdwojoną gorliwością do roli, bawił się splewem zboża do Gdańska, jeździł po kraju, na ugody, kondescencye, lokacye i kompromisy, a tymczasem, z racyi spadku po nieboszczyku Mikołaju Łackim, wpłatał się w awanturę o najazd na dobra Rączki i nieprawny ich podział między rodzeństwem Łackich, i to znów pociągnęło za sobą nowe turbacye, przejażdżki, zwady, bitwy i pojedynki.



Dnia 20 listopada 1673 r. w Trybunale Piotrkowskim stawił się Andrzej Łącki, scholastyk kruszwicki, administrator kościoła w Rączkach, sekretarz królewski i za-dyktował imieniem własnem, oraz w imieniu niektórych sukcesorów Jana Łąckiego, protest przeciw podstarościeму Józefowi Jawornickiemu, Stanisławowi Remigjanowi Kamińskiemu, urzędnikom grodowym Chęcińskim, Janowi z Góslawic Paskowi, oraz pozostałym współasesorom Łąckim i Ordyńcom, iż ci, niepomni na prawo i wydany niedawno wyrok działowy, w sprawie o sukcesyę Rączek, w dniu 25 października 1673 r. po zachodzie słońca, przystąpili bez udziału taxatorów do oszacowania majątku spadkowego, do podziału takowego na kilka części, po dopełnieniu czego, nieprawnie też dobra w posiadanie objęli. Mieszkająca

w tychże dobrach Zofja z Miszowskich, żona będącego podówczas na wojnie rotmistrza, Krzysztofa Łackiego, została przez napastników jakoby znieważoną; na domiar zaś samowoli, protestujący, pan Andrzej Łacki, bez względu na swój stan duchowny i rycerski, temuż samemu uległ losowi <sup>1)</sup>.

Pan Pasek, czując się być w dobrem prawie, rozporządził się działkami Rączek według swego własnego upodobania. Odebrawszy z podziału nielegalnego część dziedziczną, zakupił inne działki Rączek od niektórych spadkobierców i oddał je tytułem posagu pasierbicy swej, Jadwidze, wydanej za Samuela Dębowskiego <sup>2)</sup>.

Urażony taką samowolą starosta kolski,

---

<sup>1)</sup> Zapisy Piotr. ks. 32, str. 314.

<sup>2)</sup> Węclewski: Pam. Paska, str. 296.

Mikołaj Mycielski, posiadacz większej części dóbr Rączki, wystąpił przeciw Paskowi, żonie tegoż, Krzysztofowi Łackiemu i małżonkom Dębowskim, z procesem o exmisyę. Trybunał Piotrkowski, wyrokiem z dnia 24 sierpnia 1678, po rozpoznaniu żądania skarżącego, nakazał pozwanym złożenie tytułów usprawiedliwiających ich pretensye, przedewszystkiem zaś nakazał w ciągu dwóch tygodni wprowadzić w posiadanie wywłaszczonego Mycielskiego<sup>1)</sup>.

Sprawa ta wszelako, przy wdaniu się przyjaciół, zgodnie załatwioną została.

Księga zapisów Piotrkowskich obejmuje szereg transakcyj, między Mycielskim a Paskiem i jego pasierbami zawartych. Mycielski, w zamian za oddane mu w naturze

---

<sup>1)</sup> Wyr. Pior. ks. 259 str. 999.

działki Rączek, przyjął na siebie obowiązek płacenia księżom reguły Śgo Franciszka na Stradomiu pewnego czynszu rocznego i zabezpieczył w tym celu odpowiednie sumy posagowe, na imię pasierbie pana Paska<sup>1)</sup>.

Wreszcie, wyrok Trybunału Piotrkowskiego z d. 20 września 1678 r. wszelkie owe komplanacye zatwierdził, a skonstatowawszy, że poprzedni wyrok, co do nakazanego wprowadzenia Mycielskiego w posiadanie dóbr Rączki, wykonany został, uznał nowego posiadacza za dłużnika sumy kilku tysięcy złotych, na rzecz Łąckich, tytułem wyrównania ich sched spadkowych<sup>2)</sup>.

Ten zatem kłopot szczęśliwie z głowy Paska usuniętym został. Mógł już osiwniały w bojach rycerz, po latach trudów, walk

---

<sup>1)</sup> Ks. Zapis. Piotr. 32 str. 1056—1098.

<sup>2)</sup> Wyr. Piotr. ks. 259 str. 1908.

niebezpieczeństw i awantur, mówiąc słowami śpiewaka „Pana Tadeusza“:

...w domu zamieszkać, na ojczystej roli,  
I służyć w jeździe, która wojuje szaraki,  
Albo w piechocie, która nosi broń na ptaki,  
Nie znać innych — prócz kosi i sierpa ryszunków.

Widocznie jednak losy sprzysięgły się na szkodę tęskniącego za spokojem żołnierza i, w epoce właśnie, gdy najbardziej pragnął wypoczynku, gdy zamiast ciągnąć za zwyciężkami zastępami Sobieskiego pod Wiedeń, Pasek spławiał najspokojniej zboże do Gdańska i znęcał się żartobliwie nad Niemcami, którzy „pana Boga prosili po zborach, żeby dał zwycięstwo Turkom nad cesarzem“; po nad głową naszego Paska zbierały się groźne chmury nieskończonych sporów, procesów, zjazdów i kondemnat, wywołane niezadowolonymi jeszcze z da-

wnych czasów sprawkami awanturniczego żołnierza...

Źródłem owych powikłań były stosunki dzierżawne pana Paska, sięgające epoki osiedlenia się jego w Krakowskiem.

Ze wszystkich dzierżaw, jakie kolejno obejmował, dzierżawa dóbr Olszówki i Brześć, do ordynacyi Myszkowskich należących, najwięcej mu się uśmiechała <sup>1)</sup>).

---

<sup>1)</sup> Olszówka, wieś i folwark, obecnie w powiecie jędrzejowskim, gminie Wodzisław, położona w parafii Mieronice. Według „Lib. benef.“ Długosza (II, 86, 88) Olszówka należała do parafii Mieronice jeszcze w XIV w., jak o tem świadczy akt ponownej fundacyi parafii Mieronice z r. 1439. Za Długosza mieszkała tu drobna szlachta: Stanisław Olszowski, Jan Gamba, Piotr Radzeszowski, Mikołaj Momot, Mikołaj Bełzowski. („Słow. geogr. ziem. pols.,” VII, 512). Brzeście, wieś w pow. jędrzejowskim, gm. Wodzisław, par. Mieronice. „Ibid.,” I, 404.

Po skończeniu się arendy Olszówki, trzymanej przez wdowę Łacką, objął też dobra obożny chełmski, lecz Pasek, w roku 1671, zawarł tymczasową z margrabią Myszkowskim umowę i spłaciwszy na zaspokojenie długów ordynackich kwotę 21,000 złotych polskich, oczekiwał spokojnie w Skrzypowie expiracyi dzierżawy Chełmskiego, by móc ją potem objąć w swoje posiadanie.

„Skoro te lata wyszły — pisze Pasek — począł mi (Chełmski) odpowiadać, żeby mnie był odstraszył od tego kontraktu. Ja tedy układam się z panem kasztelanem bełzkim (Myszkowskim), odjeżdżającym na sejm do Warszawy, żeby on rozkazał, aby mi dobra oddano, jak dzień expiracyi kontraktu przyjdzie. On więc zaleca odjeżdżając, żeby, jak czas przyjdzie, żona jego zajechała i mnie dobra oddała. Tak się też stało.

Lubo wrota zamykano, upilnowaliśmy jednak tak, że kiedy chłopów puszczano do młocki, skoczyło kilku konnych i przytrzymało wrót, ażeby powjeżdżali i tym sposobem oddano mi dobra i gromady“.

Zastajemy tedy pana Paska na dzierżawie Olszówki i Brześć w roku 1677; a ponieważ bliższe określenie stosunku dzierżawcy do ordynata Myszkowskiego jest konieczne dla zrozumienia przebiegu zajęć następnych, które dały powód Paskowi do odwołania się do opieki króla i sądów, nie będzie przeto od rzeczy, przypomnieć w tem miejscu główne fakty z historyi ordynacyi Myszkowskiej, z przed epoki przejścia jej do rodziny Wielopolskich.

W chwili objęcia dzierżawy Olszówki i Brześć przez naszego Paska, ordynatem był Stanisław margrabia Myszkowski, po-



tomek Zygmunta, wielkiego marszałka koronnego, który w r. 1596 od papieża Klementa VIII otrzymał margrabstwo i przez księcia Mantuańskiego do herbu Gonzaga dopuszczony został.

W roku 1601, kiedy Piotr Myszkowski utworzył z dóbr Książa i przyległości — ordynację i darował ją bratu swemu, wielkiemu marszałkowi koronnemu, Zygmuntowi, ten, przyłączywszy do klucza Myszkowskiego Pińczów, utworzył margrabstwo, czyli ordynację Pińczowską.

Po śmierci syna ordynata, w roku 1658, ordynacja przeszła do Franciszka Myszkowskiego, kasztelana bełzkiego, z linii starszej, a następnie, kolejno przechodziła do jego synów: Stanisława i Józefa, a gdy ten ostatni bezpotomnie zeszedł z tego świata, ordynacja Pińczowska po córkach

przeszła do Wielopolskich i w ich rodzinie dotąd pozostaje.

Ordynat, Stanisław margrabia Myszkowski, nie cieszył się zbytnią w oczach Paska estymą. „Był to — pisze Pasek rubasznie — panie Boże mu odpuść, człowiek chytry, nie szczery, słowa nie dotrzymujący, nieprawdą się bawiący; kiedy co zełgał — jakby się najlepiej najadł...“

Trudno osądzić, czyli taka dorywcza i stronna opinia Paska o margrabi Stanisławie była zasadną. Stosunki pieniężne między dzierżawcą a ordynatem, od dawna już zawiązane, pożyczka poważnej kwoty 21 tysięcy złotych, przez Paska na spłatę dóbr ordynackich udzielona, obawa utracenia dzierżawy po expiracyi jej siedmioletnia i możliwe niezaspokojenie tego długu

tenutą dzierżawną, wszystko to Paska nie bardzo w afektach do ordynata umacniało.

Na domiar złego, w r. 1685, to jest, właśnie w chwili, gdy owa dzierżawa Ol-szówki i Brześć wyekspirowała, ordynat Stanisław Myszkowski, bawiąc w Lublinie na deputacyi trybunalskiej, nagle zmarł, a ordynacyę, z powodu zejścia następcy jej, Kazimierza, czasowo w opiekę Janowi Aleksandrowi z Mirowa, margr. Myszkowskiemu, oddaną, objął ostatecznie Józef Władysław, margrabia Myszkowski, ożeniony z Anną Mohilanką, wdową po Czarnkowskim, człowiek, zdaniem Paska, nie lepszego od zmarłego brata charakteru.

„Rozumiałem — pisze Pasek — że następcą, Józef, będzie inakszej kategorii, bo się widział stateczny i dobrej natury; ale widzę, takim się zawiódł na nadziei, jak

owa żaba, co Pana Boga prosiła o lepszego pana, a coraz to jeden po drugim gorszy następował“.

Nadzieje, o jakich Pasek wspomina, polegały na tem, że wobec niespłaconego jeszcze długu, nowy ordynat utrzyma swego wierzyciela na dawnej dzierżawie i że pozwoli mu dochodami z tej dzierżawy pokryć wydatki, jakie na melioracye w gospodarstwo włożył.

Przy objęciu ordynacyi przez Józefa Myszkowskiego, stryj jego i opiekun, Jan Aleksander z Mirowa Myszkowski, stwierdzili w urzędzie Nowokorczyńskim wszystkie zaległości ordynackie, i, przy tej sposobności, nowy ordynat miał jakoby stwierdzić Paskowi prolongatę kontraktu dzierżawnego, na dalszy okres, do czasu pokrycia długu dzierżawną tenutą.

Tak przynajmniej przedstawiała się początkowo sprawa, z punktu widzenia naszego pamiętnikarza, gdy nadspodziewanie ordynat Myszkowski dał służbie rozkaz — wyemitowania pana Paska, wraz z rodziną, z Olszówki i Brześć.

Rozkaz ten spadł jak grom na skłopotaną głowę pana Jana.

Widząc jedyny ratunek w rozprawieniu się drogą sądową z ordynatem Myszkowskim i w zyskaniu tym sposobem na czasie, dopóki, przy notorycznej przewlekłości ówczesnego postępowania sądowego, spór o rachunki i należności wzajemne zdecydowany nie zostanie, postanowił tymczasowo Pasek nie ruszać się z dzierżawy i zmusić margrabiego do czynów przemocy, któreby dały asumpt do podniesienia wielkiego larum przed bracią szlachtą na sej-

mikach i na najbliższym sejmie grodzieńskim.

Jakoż, przeniósłszy się sam do Madziarowa, pozostawił Pasek żonę swoją w Olszówce, a gdy służba margrabiego usiłowała ją stamtąd wyparować, zamknęła się rezolutna pani Paskowa ze swoją służebną w dworku folwarcznym, krzycząc w niebogłosy, że jest „nibyto — jak sam Pasek poufnie w kronice z roku 1688 zeznaje — uwięziona, choć oniby jej byli radzi i płot rozgrodzili, gdyby była chciała wyjechać“.





## II.

Kancierz wielki Jan Wielopolski, starosta krakowski, pozywa przed swój urząd ordynata Myszkowskiego. - Skarga Paska. — Pożyczka nie spłacona. — Najazd na Olszówkę i Brzeście. — Zajęcie przymusowe dworu. — Termin w urzędzie starościńskim.

**U**rząd starościński krakowski pełnił w r. 1867 Jan z Pieskowej Skały, hrabia na Żywcu, Wielopolski, kancierz wielki koronny, żonaty z margrabianką d'Arquien, rodzoną siostrą królowej Marysienki.

Pomimo schorzałego wieku i niemocy tak wielkiej, że go hajducy w krzesle po pokoju nosili i pomimo bliskiej koligacyi

z ordynatami Myszkowskimi, nie mógł Wielopolski z charakteru swego, jako starosta, pominąć bez uwzględnienia skargi Jana Paska, przeciw ordynatowi Pińczowskiemu, o gwałty w Olszówce, przezeń jakoby spełnione, wytoczonej, i, w dniu 24 marca 1687 r. wydany został po margrabiego Pińczowskiego pozew, do stawienia się w urzędzie krakowskim, osnowy, w główniejszych punktach, następującej:

„Jan z Pieskowej Skały, hrabia na Żywcu, Wielopolski, wielki kanclerz koronny, wojewoda krakowski, nowotarski i bocheński starosta: rozkazujemy z urzędu, tobie, jaśnie oświecony Józefie Władysławie z Mirowa Myszkowski, margrabio pińczowski i kasztelanie bełzki, ze wszystkich dóbr twoich, mocą władzy królewskiej i naszej starościńskiej, jaką obecnie pełnimy,



abyś przed nami i naszym starościńskim krakowskim urzędem, w terminie spraw spornych, w grodzie krakowskim, w dniu 24 marca 1687 odbyć się mającym, lub w najbliższym, na wypadek przeszkody, terminie, stawił się osobiście, na instancję instygatora urzędu naszego i ze skargi urodzonego Jana z Gosławic Paska, komornika ziemskiego powiatu księżkiego i, mając na względzie prawa koronne, odpowiedział na wezwanie powoda, w sprawie następującej:

„Prawa i konstytucye koronne nie dla innego celu ustanowione zostały, jak tylko dla tego, aby jeden drugiego nie krzywdził, oddawał mu to, co mu się należy, nie tamował możności korzystania z przysługujących mu praw, a choćby się i uważał za najpotężniejszego — żadnej przemocy

na drugim nie wywierał. Ty zaś, jaśnie oświecony margrabio, nie mając baczenia na to, że skarżący zawarł był z jaśnie oświeconym Janem Aleksandrem z Mirowa Myszkowskim, kasztelanem bełzkim, stryjcem twoim i opiekunem i z Katarzyną z Ostrorogów małżonkami, umowę, w przedmiocie dzierżawy dóbr Olszówka i Brzeście, w województwie krakowskiem, powiecie księżkim położonych, w roku 1679, na lat siedm po sobie następujących, a obok tego, bez względu na pobraną, na poczet poprzedniej dzierżawy, kwotę 3,000 złotych na rok 1681 i inną kwotę 3,000 złotych polskich, z dóbr powyższych potrąconą i temuż skarżącemu, z inną, następną kwotą 600 złotych polskich, przez powołanych kasztelanów bełzkich, podpisami i pieczęciami potwierdzoną, z obowiązkiem zapłaty,

pod warunkami nie ustania dzierżawy nawet po jej ekspiracyi, aż do całkowitego zaspokojenia długu; należności powyższej po śmierci kasztelanów bełzkich i twego poprzednika, z dóbr powyższych nie zapłaciłeś.

„Domaga się przeto skarżący, Jan Chryzostom z Gosławic Pasek, potrącenia tych należności z następnych lat dzierżawy i powrotu wydatków łożonych na melioracyę dóbr i spłaconych poddanym kwot, co wszystko razem sumę około 10 tysięcy złotych stanowić może i będzie w następnych terminach udowodnionem.

„Co więcej, osobiście nawet, oraz prześwietny twój niegdy poprzednik, wspólnie ze stryjem i opiekunem twoim, przy zdawaniu rachunków z opieki nad dobrami ordynackimi i dziedzicznymi, w urzędzie

Nowo Korczyńskim, stwierdziliście wszystkie powyższe umowy, tak dzierżawne, jako i obligacyjne i rękojemcze, przyczem otrzymaliście od skarżącego jeszcze dodatkową kwotę 1000 złotych polskich, w r. 1686, której zaspokojenie z dóbr powyższych, wraz z innemi należnościami, dobrą wiarą i słowem rycerskiem (*verbo militari*) stwierdzone zostało.

„Z tem wszystkiem, nie zaspokoivszy skarżącego, wbrew obowiązującym prawom o bezpieczeństwie publicznem dóbr szlacheckich, z jakiego bądź tytułu posiadaczom przysługujących, święcie zachowywanymi być winnym i nie obawiając się kar za gwałty, przeciwko takim prawom spełnione, ustanowionych, lecz z jawną wzgardą i ubliżeniem takimże prawom; nie mając baczenia na wniesione do dóbr pomienio-

nych przez powoda majątki, rozmyślnie poważyłeś się, margrabio, dnia 14 marca, tylko co ubiegłego, wysłać dworzan swoich, szlachtę: Starczewskiego i Rogalińskiego, z wieloma innymi służebnymi swymi, w liczbie dziesięciu ludzi, dobrze bronią i pociskami zaopatrzonych, do pomienionych dóbr Olszówka i Brzeście, w posiadaniu skarżącego będących i zawładnąć niemi przemocą.

„Ci przeto podwładni tobie służą, uzbrojeni rozliczną bronią i pociskami, spełniając twoje rozkazy, przedewszystkiem z niezwykłym rozmachem (*impetu*) i gwałtownością wpadli do dworu wzmiankowanych dóbr Olszówka i chcieli nim zawładnąć, lecz gdy skarżący, broniąc się kontraktem wzmiankowanym i innymi prawami sobie do pomienionych dóbr służącemi, do-

stępu im do dworu wzbronił, wówczas napastnicy, wypadłszy z tego dworu, zajęli chatę niejakiego pracowitego Sebastyana Matysa, wójta pomienionych dóbr, zawładnęli nią przemocą i oblegli.

„Po zajęciu owej chaty zwołali do siebie siłą i przemocą z rozmaitych wiosek poddanych i zapowiedzieli im, aby odtąd posłuszeństwo skarżącemu wypowiedzieli i, tym sposobem, dobra, wraz z poddanymi obudwu wsi (za wyłączeniem jedynie dworu, w którym, urodzona Anna z Remiszowie, żona skarżącego, w najwyższem uciemieniu pozostaje) i ich posłuszeństwem, w twoje posiadanie przemocą oddali i takowe posiadają dotychczas; czeladź dworską od żony skarżącego do siebie ściągnęli, zapowiedziawszy jej, aby odtąd jej nie słuchali, żywności wszelkiej i drwa do

paliwa jej odmawiają, głodem i utrapieniem nęka ją, straż do dworu przystawiawszy, żonę skarżącego z jedyną służebną więżą i udęczeniami różnemi uciskają, rozzuchwalają poddanych do spełniania kradzieży w dworze i gumnach, przez co na wielkie szkody skarżącego narażają, które w oddzielnej drodze udowodnione zostaną.

„Takowemi postępками, wykroczyłeś przeciw obowiązującym prawom, naruszyłeś spokój i bezpieczeństwo publiczne, zawładnąłeś dobrami skarżącemu przysługującymi i uwięziłeś żonę jego, za co podlegasz karom, przez prawo postanowionym. W tym też celu, wzywam cię, abyś zwróciwszy przedewszystkiem posiadanie dóbr skarżącemu, zwolniwszy żonę jego z więzienia i wynagrodziwszy mu przyczynioną szkodę i spełniwszy to co z porządku

sprawy wypadnie, stawiał się w terminie powyżej naznaczonym i wniósł za sobą obronę. Dan w grodzie krakowskim, 24 marca 1687 roku“ <sup>1)</sup>).

<sup>1)</sup> Decr. Tribun. Lublin. Lib. 390 fol. 100 sq.







### III.

Relacya woźnego. — Pasek i palestrant Szydłowski. — Kara starościńska wyrzeczona przeciw ordynatowi Myszkowskiemu. — Niespełnienie intromisyl Paska do dóbr. — Wyrok banicyl. — Banicya prosta i wieczysta. — Jej prawne znaczenie. — Kondemnata. — Infamia. — List bezpieczeństwa. — Ordynat apeluje do trybunału. — Żądanie dylacyi. — Napad Tatarów. — Zwłoka. — Sejm w Grodnie 1688 r.



terminie pozwem określonym stały się przed urzędem starościńskim strony interesowane: Jan Chryzostom z Gosławic Pasek, osobiście, zaś margrabia Myszkowski przez palestranta Piotra Szydłowskiego.

Po przywołaniu sprawy i wysłuchaniu wniosków stron, urząd mając na uwadze,

że ile się z relacyi woźnego generalnego, Hyacynta Krzemińskiego, w dniu 6 maja 1687 r. sporządzonej, wykazało, intromisya Paska do dóbr Olszówka i Brzeście przez pozwanego zatamowaną została, dlatego, uznając tę odmowę za niepoddanie się dekreto wi, skazał pozwanego margrabiego Myszkowskiego na wieczystą banicyę (*poenam perpetuae bannitionis*).

Od dekretu tego założona została przez margrabiego apelacya do trybunału koronnego w Lublinie.

Dla dokładniejszego zrozumienia procedury sądowej, o której tu mowa, wyjaśnić należy, że w sprawach o zawładnięcie posesyi i w wypadkach zwłoce nie ulegających, urząd starościński mocen był przed rozpoznaniem *meritum* t. j. treści sprawy, w głównej jej osnowie, nakazać przede-

wszystkiem przywrócenie rzeczy do pierwotnego stanu t. j. np. o ile przedmiotem sporu było zawładnięcie dobrami, miał prawo nakazać, aby wyzuty posiadacz był przed wyrokiem stanowczym na nowo do dóbr swoich wprowadzony. Takowe postanowienie w niczem nie przesądzało rezultatu samej sprawy, gdyż po roztrząśnieniu zasad obron wzajemnych mógł sąd uznać faktyczną eksmisję posiadacza dóbr za usprawiedliwioną i nakazać z mocy swego urzędu wykonanie jej sądowe.

Ponieważ w danym wypadku margrabia nie zastosował się do dekretu *in possessorio* postanowionego, dlatego, jako odmawiający posłuszeństwa sądowi, na karę banicyi skazany został.

Banicya według dawnych praw polskich

oznaczała karę za nieposłuszeństwo okazywane postanowieniom urzędów.

Skazanych na banicyę miał prawo starosta imać i sadzać w wieży, dopóki dekretowi nie uczynią zadość.

Po wyrzeczeniu banicyi, gdy następował dekret ponowny potępiający, ferowany w drodze opozycyi, lub apelacyi, występowała *manu armata* cała szlachta województwa, a po zajęciu dóbr skazanego starosta egzekwował z nich kary, przezyski i wadya z dochodów.

Wolno było stronie od wyroku banicyjnego apelować do trybunału o zły przewód procesu (*de male obtento decreto*), a gdy to użyte nie zostało, pozostawała banicya wieczysta, która wszakże już i przy pierwszym osądzeniu wyrzekaną być mogła.

Następstwem banicyi była kara więzy,

pozbawienie skazanego możności stawania w sądach, spełniania funkcji obywatelskich.

Wyrokom zaocznym towarzyszyła. zwykle kondemnata, z następstwami banicyi, lecz drogą opozycyi lub apelacyi skutki jej umarzały się, dopóki nie następowała kondemnata druga — z banicyą, tym razem, wieczystą.

W sprawach większej wagi, w następstwach przeciw majestatowi, w zbrodniach, obok banicyi istniała i *infamia*, która dawała prawo chwytania obwinionego i karania go gardłem.

W banicyi cywilnej, uważanej jako kara za nieposłuszeństwo sądowi, nie było utraty czci obywatelskiej i dlatego skazany mógł pełnić aż do ostatecznego dekretu czynności posła, dygnitarza. W banicyi feryowanej w sprawach karnych wywołaniec

uważanym był za zmarłego cywilnie (*civili-  
ter mortuus*).

Zakładając apelację od wyroku banicyjnego, skazany wyjednywał sobie w kancelaryi glejt, t. j. list bezpieczeństwa, a to dla uniknięcia uwięzienia, jakiemuby musiał uleść, z mocy dekretu pierwotnego. List ten przy wyroku następnym, kondemnate znośącym, lub zatwierdzającym, był przez sąd uchylany.

Te zasady postępowania sądowego dawnego prawa polskiego wystarczą nam do zrozumienia dalszego przebiegu sprawy Paska.

Sprawa tedy drogą apelacyi od dekretu starościńskiego banicyjnego, przez ordynata Myszkowskiego wywołanej, przeszła do trybunału koronnego w Lublinie.

W terminie jej przywołania stawiał się

Jan Chryzostom Pasek osobiście, ze strony zaś margrabiego stawiał się palestrant Antoni Jasiński i wniósł przedewszystkiem żądanie (ekscepcyę) — odroczenia sprawy.

Motywy tego żądania było wydalenie się margrabiego na czas dłuższy z dóbr ordynackich i sprawy wojenne, jakimi był wówczas zajęty. Było to bowiem właśnie w epoce nowego najazdu Tatarów na Polskę, gdy Bek Murza, wypadłszy z Kamieńca pod Zbaraż, niszczył ogniem i mieczem złoczowskie dobra króla.

Zdaje się, że w podjętej przeciw Kamieńcowi wyprawie, prowadzonej przez królewicza Jakóba, brał udział ordynat, lub też pospieszył do Żółkwi, bronić dóbr królewskich od spustoszenia.

Trybunał mając na względzie, że pozwany Myszkowski zajęty jest sprawami

wojennemi (*in opere belli*), przychylił się do żądania obrońcy jego i żądanej dylacji udzielił, do upływu dwutygodniowego terminu od rozpuszczenia obozu (*ad duas septimanas post solutionem castrorum*).

W terminie 5 sierpnia 1687 na nowo przywołaną została w trybunale lubelskim sprawa Paska, lecz i tym razem, z uwagi na żądanie margrabiego i na potrzeby Rzplitej (*attente statu moderno et necessitate Reipublicae*) trybunał nowej w osądzeniu sprawy dopuścił zwłoki.

Tymczasem zbierał się sejm w Grodnie, na dzień 26 stycznia 1688 r. wyznaczony, po trzyletniej od r. 1685 przerwie. Na nim rozegrać się miały intrygi stronnictw: francuskiego i rakuskiego, o przewagę w zamierzonych przez Sobieskiego planach monarchicznych. Na sejmie tym znaleźć się



miął i kanclerz Wielopolski, który banicyą dotknął Myszkowskiego i stał obecnie na czele tajemnego spisku, przeciw własnemu królewskiemu szwagrowi. Miał być na sejmie i Myszkowski, by z królową Marysienką przy stoliku karcianym układać plany intryg politycznych. Znalazł się na sejmie i nasz Jan Pasek, delegowany przez sejmik, celem przeprowadzenia „artykułów“, jakie z jego inicjatywy uchwalone zostały, a głównie, dla podniesienia larum przeciw Myszkowskiemu o gwałty w Olszówce jakoby spełnione i dla wyjednania u króla instancyi za sobą przed marszałkiem trybunału, który, na najbliższej kadencyi, sprawie jego z Myszkowskim miał przewodniczyć.





#### IV.

Ustęp z pamiętników Paska. — Spotkanie na sejmie z ordynatem Myszkowskim. — Przemowa Paska do króla. — Instancya oboźnego Chełmskiego. — Królowa Marysienka. — Jej rady. — Obietnica Sobieskiego. — Zalecenie sprawy Paska marszałkowi trybunału.

**M**usimy w tem miejscu ustąpić głosu samemu Paskowi i przywłaszczyć sobie cały ów ustęp z kroniki jego z roku 1688, aby tem lepiej zrozumieć dalszy tok wypadków i zaokrąglić opowiadanie szczegółami, naturę sprawy i charakter działających w niej osób obrazowo uwydatniającami.

„Stałem — pisze Pasek — w Grodnie 1 marca, zażywszy złych i okrutnie grudnych dróg. Posłowie nasi krakowscy, osobiwie moi konfideni i pan Lanckoroński, starosta stobnicki, mówią mi wprawdzie: „Chcesz rujnować margrabię“ (bo też i on za promocją pana strażnika stanął był posłem z Sandomierskiego, a posłem niewinnym, gdyż i gęby między ludźmi nie rozdziawił, tylko siedział jako lalek (puchacz), wytrzeszczywszy oczy i na innych zapatrując się, a więcej pilnując kart; z czego u królowej i dworskich miał łaskę, bo często obłowili się na nim). „Ponieważ nie masz na nim kondemnaty“.

Odpowiedziałem:

— „Tem samem mam, że jest ciemną szlachty i wydziercą majątków“.

„Wpół tedy margrabia zdechł, obaczy-

wszy mię w izbie poselskiej. Sami jego kolegowie widząc tę konfuzję mówili do mnie:

— Dla Boga! dla pana margrabi trzeba wódki ożywiającej: pozbawisz nas posła dobrego: za nic izba poselska nie będzie stała bez niego...

Tymczasem obrady sejmowe tamują się na prywatnych urazach pana Słuszki, hetmana polnego litewskiego z panem Dąbrowskim, posłem województwa wileńskiego<sup>1)</sup>.

---

<sup>1)</sup> Spór, o którym tu Pasek wzmiankuje, dotyczył rugów t. j. sprawdzenia prawności wyborów; zakwestyonowano bowiem obiór Dąbrowskiego chorążego i posła wileńskiego. Popierał nieprawność tego wyboru Józef Bogusław Słuszka, kasztelan wileński, stronnik królowej. Dąbrowski opuścił sejm z protestem i przygotował jego zerwanie. Szujski: Dzieje IV, 106.

Ja, mając dobrych przyjaciół radzę, żeby nie wprzód izbie poselskiej opowiadać krzywdę swoją, (gdzie miało być srogie w tej sprawie oburzenie i już się byli potężnie przygotowali) ale królowi uskarżyć się i zjednać sobie przychylność, tak tedy czynię: staram się o audyencyą, którą otrzymawszy w naznaczonym czasie, mówię do króla tak:

— „Jako ukrzywdzony syn przed ojcem, najpoufalej w swoich żali się dolegliwościach, tak i my, życzliwi W. K. Mości pana miłościwego poddani, mając sobie za ojca ojczyzny naszej, chowamy na ostateczną ucieczkę łaskę pańską, i W. K. Mości p. miłościwego protekcyą, do której, że ja z poddańską udaje się pokornie submisyą, przepraszam naprzód pana mego mił. majestat, że mi prywatnemu przychodzi pań-

skie poważne i wielu ojczyzny kłopotami zatrudnione turbować ucho; jednak nie moja w tem wina, ale tych, którzy mając swego dosyć, chciwie na cudze zbiory zaostrzyli apetyty. Byłem żołnierzem nie dorywczo, ale ciągle służąc, przesłużyłem kwiat wieku nie żałując zdrowia i fortuny. Mam świadki blizny i moich towarzyszków broni, których jeszcze wielu widzę w kole rycerskiem i w senacie przy boku W. K. M., pana mego miłościwego. Nie poczuwam się w żadnym takim postępku, za który dobra konfiskują i nie winienem też nikomu nic. JMei Pan margrabia pińczowski samowolnie wziął mi substancją i prawie, rzec mogę, ostatek nieprzesłużonej na usługę tej Rzpltej sztuki chleba ojczystej. Nie wykroczyłem przeciw umowie, ponieważ przepisaną kwotę dawałem na arendę, co jest starodawnym zwy-

czajem upoważnione; dawałem nie na prywatne wydatki, ale na spłacenie dawnych margrabskich długów, zaraz prawie po ustanowieniu margrabstwa zostawionych, o czym kontrakt uczy; dawałem prawemu opiekunowi, stryjowi rodzonemu, który wyrachował się z tych pieniędzy odemnie wziętych sukcesorowi i kwit z opieki otrzymał, z potwierdzeniem kontraktów i zapewnieniem pretensyi naszych. Nie wiem tedy, za co z dzierżawy mię wygnano, pieniędzy nie oddawszy i to co było wzięwszy i ruchomości przez naprawione osoby, tak rzecz mogę, łupiestwem pozbawiwszy. Boli mię, Najjaśniejszy Królu, Panie mój miłościwy, strata ubogiej substancyi, ale i to nie mniej boli, że bez towarzysza smutku sam siebie tylko widzę na tym celu nieszczęśliwości, bo wszyscy kredytorowie, jedni pieniędzmi

są już zaspokojeni, drudzy dotąd zostają w posesyi, mnie tylko jednego, nie wiem z jakiej przyczyny, taka ichmościów spotkała łaska, że nie przestają godzić na ubogą substancją, bez żadnej przyczyny, ale z samej tylko przeciwko osobie mej zawziętości“.

„Słuchał król pilnie, a skorom skończył, rzecze:

— Trzebaby na to odpowiedzieć z Piśma świętego i przytoczyć prawo i proroków. Od czegoż trybunał, od czegoż inne sądy, tylko żeby każdemu należyta sprawiedliwość, choćby z największego pana, czyniona była? Ale kiedy się to i o nasze uszy odbija, z wielką chęcią starać się będziemy, żeby się takie bezprawie nie działo.

„Było przy tem w pokoju ludzi kilkunastu, z senatu i z posłów.



Rzekł król do oboźnego koronnego, Chelmskiego <sup>1)</sup>.

— Waszeć tam bliski sąsiad, co to za sprawa?

Odpowie Chelmski:

— Toć wiem, miłościwy panie, że szlachciec dał substancją i był zawsze, nie jak dzierżawcą, ale jak pocziwym podskar-bim, bo w każdych najcięższych potrzebach do niego najpoufalej od innych był rekurs. Gdy czasem sto złotych przenocowało w jego domu, kiedy ze Gdańska powrócił, to zaraz miano o nim pocztę; nie dano się

---

<sup>1)</sup> Węclewski w wydaniu „Pam. Paska“ mianuje owego Chelmskiego Marcyanem. Zdaje się wszakże, że to był Andrzej Chelmski, towarzysz wypraw wojennych Sobieskiego, pogromca Tatarów pod Niedoborem. L. Hubert w „Encykl. Orgelbr.“. V, 211.

i ucieszyć pieniędzmi, pisano mu tytuł: „Dobrodzieju“, afektem jego i uczynnością zaszczycano się między ludźmi. Ale kiedy wracać, albo w dalszą posesyą majątności puścić, nie miło im było to słuchać. Zgoła, dwaj możniejsi uwzięli się na biednego szlachcica, żeby go substancyi przez zwłóczenie sprawy<sup>1)</sup> pozbawić i wyniszczyć; słowem, w niwecz obrócić tego, który dla domu ich czynił dosyć, a nawet aż nadto. Siłaby o tem mówić; po prostu, z nikim się dobrze nie obejda; ze mną samym, o też dobra, które także trzymałem po bracie moim, jakie wzniecili hałasy, wiadomo jest W. K. Mci, Panu memu Miłościwemu, w jakie mnie wciągnęli kłótnie

<sup>1)</sup> Aluzya do dwukrotnych dylacyj, uzyskanych przez obrońcę margrabiego w trybunale.

i koszta. Bóg widzi, żem więcej wydał na prawa, niżeli mi Olszówka przez te sześć lat dzierżawy mojej uczyniła, lubobym ci mógł, wspomniawszy dawniejsze zdarzenia, wymówić do osoby: zguba twoja... ale żem chrześcianin, uragać mi się z cudzego nieszczęścia nie godzi, to tylko mówię, że i w tej... będzie jako ze mną, albo i gorzej... Będą go niszczyć... żeby się kłaniał, prosił o swoje własne pieniądze, które on z ochotą dawał, a potem dadzą mu, co zechcą, bo taka u nich moda. Krótko mówiąc, wielkie w tej ordynacyi dzieją się nieprzyzwoitości; wypada ją albo znieść, albo ją do należytego składu przyprowadzić, bo z tej ordynacyi ani Bogu świeczki, jako mówią, ani komu innemu ożoga. To brzemień włożyło prawo na głowy antecessorów Waszej Królewskiej Mości, które te-

raz na osobę samego W. K. Mości i Rzpltej spływa. Należy tedy dopomódz uciśnionemu, jako temu, który w oezach W. K. Mości wszelakie w tej ojczyźnie zasłużył względy, i teraz zasługuje on, jako swoją osobą, tak i przez swoich krewnych. Oto i teraz, synowiec jego, a towarzysz z pod chorągwi mojej, przed lat półtora w niewolę wzięty, powrócił trzy dni temu z Krymu, zasadziwszy tam na swoim miejscu towarzysza, żeby tem prędzej mógł się starać o okup i już w części dobry stryj jednego znacznego kupił mu Tatara, u pana Gołyńskiego, porucznika; drugi Tatar, o którego kazano mu się postarać, żeby go za siebie wyzwolił, tego a nie innego, jest między więźniami W. K. Mości. Suplikuje ten niewolnik do majestatu W. K. Mości i ja moje za nim wnoszę instancją, jako za dobrym

żołnierzem i towarzyszem niepoślednim, który jest tu za drzwiami“.

Rzecz król:

— Wołać go tu!

W dalszym ciągu urwanego w tem miejscu, lub też być może uszkodzonego rękopisu „Pamiętników“ Paska następuje opis sceny danego Markowi Matczyńskiemu przez króla zlecenia, aby wydano, w zamian za synowca Paska, pożądanego Tatara.

„Do mnie zaś — pisze pamiętnikarz — obróciwszy się, mówi:

— Waść w krzywdzie swojej ukontentowanie otrzymasz!

„Znowu obożny koronny rzekł:

— Miłościwy Panie, zabiera się tu w tej okazyi na wielki rozruch w kole rycerskiem, bo są z kilku województw artykuły,

i z mego sejmiku, żeby się przytem opowiadać i produkować to w obec stanów.

Odpowie król:

— Wiemy o tem, ale znajdziemy sposób, że się to uspokoi bez wielkiego zawichrzenia“.

Do mnie rzecze:

— „Waść bądź dobrej nadziei, jako ten, który zarabiasz sobie na należyte w tej ojczyźnie respekty; będziesz zaspokojony“.

A wtem zaraz, pode drzwiami, już ubranego i czekającego Dominikana wysłuchawszy mszy, poszedł do senatu i zasiadł.

„To się działo 15-go marca. Sejm się począł nachylać do zerwania. Król zmartwiony temi niezgodami oraz i nowiną tą, że orda porobiła szkody w krajach ruskich, a osobliwie w jego włościach. Nie śmiałem mu się narażać, bo czasem i senatora już

próg przestępującego nazad wrócono. Tak więc tylko nawiasem nadśluchiwałem, upatrując pogodnego czasu.

Bo tak z panami trzeba zawsze.

Jednak stawałem mu na oku, żeby mnie widział. Kiwnął na mnie król i poszedł do okna. Rzeczę tedy:

— Mówiłem z panem margrabią w tej sprawie dosyć rzetelnie, a on stanowczo zaprzecza, żeby co był winien, na stryja się odwołuje, że stryj brał, stryj niechaj płaci.

Jam powiedział:

— Stryj brał, stryj ze mną umowę zawarł, jako opiekun, ale na rzecz synowców, na spłacenie długów ich, o czym nauczy kontrakt“.

Ozwie się królowa:

— Obejdz się waść dobrze z panem margrabią.

Ja odpowiadam na to:

— Mościa królowo! Wasza Królewska Mość racz tak perswadować krzywdę czyniącemu, nie ukrzywdzonemu“.

Rzecz znowu: „Dobryć on człowiek“.

Rzekę znowu:

— „Człowiek dobry, ale postęпки złe“.

Król na to skrzywiwszy nos, uśmiechnął się trochę.

— Marysienku! Da Waści za to kinała (waleta czerwienego). (Za to przymawiał, że to znią w karty grywał).

Trochę się królowa zasępiła i poszła na stronę.

Jak odeszła, aż król mówi:

— Daj jeno pokój, niechno go okrzykną w poselskiej izbie, będzie on tańszy...

Kazał mi tedy u siebie król być po



obiedzie, a wtem wsiadł w karetę i pojechał do Karmelitów.

„Przychodzę tedy do króla po południu, jako mi kazał, aż on mówi:

— Poparłaby cię była izba poselska, ale Tokarzewski sejm zerwał; zahukaliby byli margrabię na śmierć twoi Mazurowie, bo ja już wiem, którzy się na niego ostrzyli i my dopomoglibyśmy byli z boku; teraz już trzeba z innej beczki zacząć. Jest tu, jak słyszę, na zamku pan wojewoda sie-radzki, który jest marszałkiem trybunalskim, każę go tu do siebie zawołać i zalecę mu tę sprawę, żeby nieodwłocznie i sprawiedliwie sądzona była“.

Kazał mi tedy poczekać, a po niego posłał. Przyszedł. Rzecz mu król:

— Mospanie wojewodo, mamy tu człowieka ukrzywdzonego, (wskazał na mnie),

szlachcica i żołnierza nam dawno znajomego, który od możniejszych ciemieźony żąda sprawiedliwości. Ma bliską sprawę w rejestrze trybunalskim: zaczem zalecam respektowi Waści i sprawę i człowieka, jako dobrze zasłużonego ojczyźnie i proszę za nim, żeby był w krzywdzie ukontentowany“.

— Miłościwy królu! Człowieka tego znam bardzo dobrze, bośmy razem w wojsku i na sejmiku wiele lat z sobą przebyli. Krzywdę też jego i sprawę wiem, żeby nie zaprzedał sumienia, choćbym osądził, inkwizycyi nie czytając: tem bardziej kiedy tu majestatu W. K. Mości zachodzi powaga...





## V.

Termin w trybunale. — Dekret zaoczny przeciw margrabiemu Myszkowskiemu. — Śmierć staresty Wielopolskiego. — Zjazd starościński na grunt Olszówki i Brześć. — Aleksander Feliks, pan na Lipiu. — Protest rządu dóbr ordynackich. — Wstrzymanie egzekucyi. — Apelacya. — Odroczenie terminu. — Skarga poddanych. — Nowe gwałty w Olszówce. — Wypędzenie pani Paskowej. — Termin w trybunale. — Obrona ordynata. — Zniesienie kondemnaty.

**D**nia 2 maja 1689 r. nastąpił ostateczny termin osądzenia sprawy Paska z margrabią Myszkowskim.

Na żądanie powoda, woźny Marcin Naldowski, przyzwawszy stronę pozwaną czterokrotnem na cztery strony przywołaniem, stwierdził jej nieobecność, skutkiem czego,

trybunał, w dalszem osądzeniu sprawy, przez udzieloną dylację w biegu swoim wstrzymanej, po uznaniu zaoczności wezwanego na termin, a niestawającego margrabiego Myszkowskiego, decyzję urzędu starościńskiego, od której zaszła apelacya, jako prawnie i legalnie postanowioną, w całej rozciągłości zatwierdził. Niezależnie od tego, w samej istocie sprawy, zobowiązał pozwanego margrabiego do intromisyi Jana Paska do dóbr, z których został wyeksmitowany w ciągu czterech tygodni od daty wyroku, lub w terminie, jaki się w tej mierze dla powoda dogodnym okaże, pod rygorem kary banicyi wieczystej, a nadto przyznał Paskowi prawo do poszukiwania szkód i strat eksmisją spowodowanych, oraz do udeterminowania cyfry należności, z mocy dokumentów obligacyjnych i niedotrzymania

umowy dzierżawnej, powstałej, również pod rygorem banicyi wieczystej, która to kara zastosowaną być miała i na wypadek nie wynagrodzenia powodowi zrządzonych szkód, skutkiem nowych gwałtów, w trakcie postępowania sądowego spełnionych<sup>1)</sup>.

W wykonaniu tego dekretu wydał trybu-

<sup>1)</sup> In principali negotio, super motionem ad iudicium Tribunalitium admissam, Iudicium praesens Ordinarium Generale Tribunalis Regni Lublinense, in contumaciam suprascriptae Partis citatae ad Iudicium praesens per Ministerialem modo quo supra vocatae et non comparentis, sententiam Officii illius Castrensis Capitanealis Cracoviensis, a qua pro iudiciis praesentibus appellatum est, uti iudice et legitime latam, approbat, confirmat et ratificat. Nihilominus, in ulteriori causae praesentis tractu, eadem suprascripta Pars Actorea, superius nominatam Partem citatam, ad hoc idem Iudicium, modo quo supra denuo vocatam et non comparentem, in lucro reinductionis in bono expulsa ratione quorum res est, ab Actu

nał woźnemu rozkaz do publicznego ogłoszenia jego osnowy, a jednocześnie polecił starostom właściwym dopilnowanie spełnienia we wszystkich punktach ferowanego dekretu, z zagrożeniem tymże urzędowi karą banicyi na wypadek opieszałości, lub zaniedbania.

Jednocześnie prawie, gdy się agitowała

praesenti in quatuor septimanis, seu tunc, dum a Parte actorea tempore captato oportuno requisita fuerit, aut in vim reinductionis, in lucro solutionis, summarum tam ex contractu ratione bonorum Olszowka et Brzeście conscripto, quam et recognitionibus manualibus emanantium, Partique Actoreae servantium, nec non ex defalcis liquidatis provenientium et pro reparatione bonorum ac iuvaminibus subditorum erogatum, una cum provisionibus ab eisdem summis ab actu expulsionis computandis, ratione, quorum res est in instanti, sub poena banitionis perpetuae, quae decernitur, additur ministerialis ad publicandam et remittitur causa pro executione etc. Wyr. tryb. lub., ks. 390, str. 102 i nast.

przed sądem w Lublinie sprawa Paska, Jan Wielopolski, kanclerz wielki, stanął przed sądem ostatecznym, a dziedzictwo po nim objął syn, Franciszek, pierwszy z Wielopolskich margrabia Myszkowski, żonaty z Anną Lubomirską, córką Hieromina, hetmana <sup>1)</sup>).

Dnia 20 czerwca 1689 roku, na żądanie Jana Paska, przybył na grunt dóbr Olszówka i Brzeście, z mocy nakazu danego przez Aleksandra Feliksa, hrabiego na Lipiu, Lipskiego, rawskiego, inowłodzkiego i rzeczyckiego starostę, podstarości Adam Stanisław z Trzciny Trzeciński, sędzia grodowy<sup>2)</sup> i w obecności Paska, przed zapartymi wrotami dóbr pomienionych, ufundował swoją jurysdykcję.

<sup>1)</sup> Jul. Bartoszewicz w „Pamięt. hist.“ Święckiego, t. II, str. 532.

<sup>2)</sup> Święcki, II, 228.

Obecnymi przy tej czynności urzędowej byli szlachta: Remigian Badowski i Kazimierz Kurowski.

Gdy woźny Jan Żebrowski obwieścił publicznie o przystąpieniu do czynności intromisyi, stawił się Stefan Proszeński, rządcą dóbr ordynackich i, bez względu na powagę urzędu starościńskiego, halabardą (*malleo adunco*) zatamował buntowniczo egzekucję dekretu (*executionem rebelliter impugnavit*).

Wobec tego protestu, podstarości Trzciniński, mając na uwadze, że wrota dóbr obstawione zostały poddanymi margrabiego, i że bez użycia przemocy niepodobna będzie dokonać intromisyi, od czynności odstąpił i strony celem dalszego w tej sprawie postępowania (*pro ulteriori partis iurevictae convictione*) do trybunału odesłał, z naznaczeniem im terminu do osądzenia.



sporu, z rejestru spraw wojskowych (*e xmi-litari registro*).

W dniu 29 lipca 1689 r. trybunał, po zaocznem roztrząśnieniu sporu, ferował przeciw margrabiemu kondemnatę, lecz na skutek zobopólnych żądań Jana Paska i obrońcy margrabiego wstrzymał jej ogłoszenie aż do ponownego osądzenia sporu z najbliższego rejestru spraw ruskich <sup>1)</sup>).

W trakcie tego postępowania do trybunału lubelskiego wniesioną została nowa sprawa z odwołania się od dekretu starościńskiego, postanowionego ze skargi Jana

<sup>1)</sup> Tandem partes praenominatae utraeque sistendo publicationem praemissae condemnationis ac loco currendi aresti Actorea nimirum Generosus Pasek personaliter, citata vero, scilicet Magn. Myszkowski, per generosum Stephanum Niekrasiewicz, terminum praesentem, de mutuo sui et iudicii praesentis consensu, hinc ab actu praesenti ad

Paska i dwóch poddanych: Jankowskiego i Szkotka przeciw margrabiemu Myszkowskiemu i rządcy jego dóbr Prószyńskiemu, o nowe gwałty w dobrach Olszówka i Brzeście spełnione.

Według osnowy skargi, pozwani wpadli do dworu i w nieobecności ustanowionego przez Paska dozorca, Wacława Żmijowskiego, nocą, wyjęli drzwi i okna mieszkania, meble wyrzucili na dziedziniec, panią Paskową z jej służebną wypędzili i byliby zabili poddanego Jankowskiego, gdyby ten nie był się na dach schronił.

Urząd starościński wezwał margrabiego

---

Palatinum Kijoviae Regestri simplicis praeciso aresto proxime venturo et amputata dilatione exempta ac omnibus in universum diffugiis et protestationibus, dilationibus, experimenti pro se ferentis que scribunt, differunt et limitant. Wyr. Lubels., 390, str. 947.

przed swój sąd, a gdy pozwany nie sta-  
wił się, odebrał przysięgę na wiarogodność  
zeznań świadków, co do zarzuconych w skar-  
dze czynów, lecz w samej sprawie nie sta-  
nowiąc dekretu, odesłał strony do trybu-  
nału po osądzenie.

Trybunał, w połączeniu skargi poprze-  
dniej z ostatnią, przystąpił przedewszyst-  
kiem do ocenienia sporu ze strony margra-  
biego Myszkowskiego, podniesionego o nie-  
kompetencyę skargi w kwestyi intromisyi  
Paska do dóbr Olszówka i Brzeście. We-  
dług praw i statutów ordynacyi, dobra Piń-  
czowskie nie mogły być obciążane żadnemi  
sumami i długami; poszukiwanie zatem na-  
leżności z tychże dóbr, drogą ich zajęcia,  
sprzeciwiałoby się tym statutom.

Trybunał, mając to na uwadze, w roz-  
sądzeniu sporu *de incompetentia actionis* Pa-

ska, w niczem nie derogując ordynackim statutom, dekretem swym z dnia 7 października 1689 r. ferowanym, postanowił przede wszystkim kondescencyę (zjazd) na grunt dóbr Olszówka i Brzeście, i zalecił urzędowi starościńskiemu przeprowadzić badanie świadków: na fakt i ilość zrzędzonych szkód, ustanowić kalkulacyę pobranych przez Paska na poczet swej należności dochodów, ustanowić tę cyfrę, według słusznego i sprawiedliwego jej ocenienia (*ex aequo et justo*) i nadał moc starościę zasądzenia tej kwoty, jakaby z obliczenia wypadła, bez wprowadzenia go do dóbr, co, żadną miarą, wobec statutów ordynacyi Pińczowskiej, skutecznionem byćby nie mogło (*obstante praemissa ordinatione nullatenus subsequi potest*).

Stanowiąc swój przedstanowczy dekret,

trybunał nadał staroście prawo nieważania na apelacye stron, jakieby w trakcie i z powodu nastąpić mających czynności, założone być mogły, natomiast apelacye te przyjąć i po ukończonej czynności w opieczętowanym pakiecie, trybunałowi do ostatecznego rozstrzygnięcia sprawy przesłać.

W końcu, trybunał, z uwagi na niepodanie się margrabiego dekretowi, skazał go na uiszczenie vadium starościńskiego, co, gdy uskutecznionem zostało, wyrzeczone przeciw niemu kondemnaty zniósł i unieważnił (*condemnationes super illo obtentas cassat et annihilat*) <sup>1)</sup>.

---

<sup>1)</sup> Wyr. lubel., t. 391, str. 377.





## VI.

Zjazd sądowy w Olszówce. — Podstarości Jan Firlej Konarski. — Obecność szlachty. — Pasek wyłącza swego pasierba Krzysztofa od świadczenia. — Protest ordynata. — Przysięga deferowana Paskowi. — Wybiegi prawne. — Wyłączenia świadków. — Sejmik w Opatowie. — Odroczenie terminu. — Protesta i reprotestacye. — Nowy zjazd starościński. — Nieobecność ordynata. — Rachunki z dzierżawy. — Apelacya. — Dekret trybunału. — Pasek otrzymuje wynagrodzenie po wykonaniu przysięgi. — Za obrazę ordynata skazany na więź.

**D**nia 30-go listopada 1689 r. odbył się naznaczony przez trybunał zjazd sądowy na gruncie wsi Olszówka i Brzeście, pod powagą urzędu starościńskiego nowokorczyńskiego i sandeckiego, w osobach

Jana z Konar Firleya Konarskiego, podstarościego, i Franciszka z Kamocina Kamockiego, pisarza sandeckiego i w obecności Jana Chryzostona Paska, Józefa margrabiego Myszkowskiego, oraz przyzwanych do atentowania czynności zjazdu: Rafała Sarbiewskiego, Korycińskiego, Zygmunta Oraczewskiego, Krzysztofa Łackiego, pasierba pana Paska, Dyonizego Sasimowskiego, Wawrzyńca Jeziorowskiego.

Wózny Stanisław Royski z Wodzisławia obwieścił akt ufundowania jurysdykcji, lecz z powodu zachodu słońca, czynność odłożoną została do dnia następnego.

Notujemy tu wszelkie owe czynności, napozór drobne, charakteryzujące postępowanie sądowe ubiegłej epoki, niezmiernie formalistyczne, ale oparte ściśle na wzorach dawnych rzymskich, które w częstych od-

włokach czynności pozostawiało stronom  
możność i obowiązek ścisłego przestrzegania  
swych praw, a zarazem i czuwało nad ka-  
żdym krokiem urzędu delegowanego, by  
woli sądu zadość się stało.

1-go grudnia 1689 r. w obecności stron  
interesowanych, urząd starościński, zważyw-  
szy, że celem rozpoznania obustronnych  
pretensyj: Paska — o gwałty w dobrach  
spełnione, i margrabiego — o zniszczenie  
dóbr, Paskowi zarzucone, dowód z badania  
świadków przez trybunał za odpowiedni  
uznany został, dlatego, wezwane zostały  
strony, do przedstawienia świadków w dniu  
następnym.

W tym terminie Pasek przedstawił, że  
dopuszczonego do zeznań pasierba swego,  
Krzysztofa Łackiego, z uwagi na węzeł mi-  
łości synowskiej względem matki swej, pani



Paskowej, od zeznań tych zwalnia i natomiast innego przyjaciela w jego miejsce przedstawić deklaruje.

Margrabia Myszkowski ekscepcyi tej nie przyjął i zażądawszy stawienia się Krzysztofa Łackiego — innych świadków, w jego miejsce proponowanych, odrzucił.

Urząd starościński, mając na uwadze przepis prawa, nazначył Paskowi przysięgę na fakt, że Krzysztof Łacki, według praw boskich, istotnie od świadczenia w tej sprawie wyłączony być może (*Quia Gener. Łacki ad praesens est infirmus vera infirmitate, a Deo praemissa, nec ad connotationem functionis suae comparere potest*).

Na owe postanowienie Pasek nie zgodził się, lecz od niego apelacyę do trybunału założył.

Urząd starościński, mając na uwadze,

że apelacye wszelkie, stosownie do dekretu trybunału, jedynie od stanowczej decyzyi urzędu założone być mogły, apelacyi tej nie przyjął; przeciwko czemu Pasek zaprotestował, a urząd starościński przeciwko tej protestacyi reprotestował się i termin dalszych czynności do dnia następnego odroczył.

Nazajutrz wszakże stawiał się do zeznań Krzysztof Łącki i z tego względu urząd starościński Paska od przysięgi zwolnił.

Stawienie się Łąckiego było jedynie formalem, gdyż przedewszystkiem zarzucił, iż od świadczenia m u s i b y ć wyłączony, gdyż jest w procesie z margrabią Myszkowskim, o sumę 600 florenów, do dokumentu własnoręcznego przez tego ostatniego pożyczoną i niezapłaconą. Zaproponował więc Łącki innego w swoje miejsce świadka, na co

margrabia Myszkowski znowu nie przystał i zażądał od Krzysztofa Łąckiego złożenia zeznań.

Urząd starościński żądanie margrabiego uwzględnił, poczem znowu nastąpiła ze strony Paska apelacya, odrzucenie jej przez podstarościę, protestacya i reprotestacya. Termin odroczony do dnia następnego.

W terminie tym nastąpiła ze strony Paska ekscepcyja przeciwko świadkowi Guter, przez margrabiego powołanemu, a to z powodu nienawiści, jakoby do powoda żywionej, jak również ekscepcyja wyłączenia od świadczenia niejakiego Wolskiego i Miciarskiego, tego ostatniego — z powodu złej sławy, jakiej używał.

Urząd starościński jedynie ekscepcyę co do Miciarskiego uwzględnił, inne zaś od-

rzucił, z temiż samemi, jak wyżej, zastrzeżeniami.

W terminie następnym znowu margrabia zażądał odroczenia czynności, lecz i to żądanie podstarości oddalił, przy zwykłym akompaniamencie protestów i reprotestacyj stron.

Wreszcie 6 grudnia 1681 r. i Pasek zażądał odroczenia terminu, z powodu nadchodzącego sejmiku w Opatowie, na którym jak przytoczył, obecnym być musi.

Tym razem urząd starościński żądanie to uwzględnił i termin do nowego zjazdu na dzień 10 stycznia 1690 r. wyznaczył.

Termin ów, Pasek uznał za zbyt wcześnie i od wyznaczenia takowego apelował, lecz apelacya jego nie została uwzględnioną.

W dniu zatem 10 stycznia 1690 r. jako w terminie z limity wyznaczonym, przybył

na grunt wsi Olszówka i Brzeście podstarości, Jordan z Zakliczyna, z pisarzem Kamockim i, przez woźnego Rojskiego z Wodzisławia, ufundowali jurysdykcję, przed zamkniętymi i strzeżonymi przez poddanych ordynackich wrotami.

Margrabia Myszkowski w terminie tym nie stawiał się, a gdy Jan Pasek oświadczył gotowość złożenia rachunków z dzierżawy i domagał się wykonania dekretu trybunalskiego, urząd starościński, mając na uwadze, że nieobecnością swoją i niezłożeniem dowodów wzajemnych, margrabia Myszkowski okazał jawne nieposłuszeństwo dekretowi trybunalskiemu, przeto, wstrzymawszy dalszą czynność, odesłał podstarości strony do trybunału, celem ostatecznego sprawy zdecydowania i postanowienia kar prawem ustanowionych.

Termin ten przypadł w trybunale lubelskim dopiero po upływie kilku miesięcy i dnia 18 października 1690 r. odbyła się ostateczna między stronami rozprawa.

W osądzeniu kwestyi przedwstępnych, trybunał, przedewszystkiem, z powodu niestawiennictwa margrabiego w terminie przez urząd starościński do inkwizycyi wyznaczonym, skazał tego ostatniego na uiszczenie wadium starościńskiego, a następnie, wziąwszy pod uwagę wyprowadzone przez Paskę w urzędzie nowokoreczyńskim badanie ze świadków, na fakt, że wielu z pomiędzy poddanych wsi Olszówka i Brzeście, z namowy rządzców ordynackich, przeszło do innych dóbr margrabiego, przez co szkoda dzierżawcy zrządzoną została, mając nadto na względzie, że ilość tychże szkód odpowiedzialniemu umiarkowaniu ze strony sądu

uledz winna, a co do reszty, winien Pasek przysięgą stwierdzić rzeczywistość poniesionych szkód i nakładów, na meliorację dóbr uskuteczniionych, dla tego, trybunał, nakazał Paskowi wykonać natychmiast, wobec Stanisława Gwoździowskiego, plenipotentą margrabiego, przysięgę, do wysokości jedynie sześciu tysięcy florenów polskich.

Przysięgę tę Pasek wykonał <sup>1)</sup> poczem trybunał sumę sześć tysięcy florenów Janowi Paskowi od margrabiego zasądził, z za-

<sup>1)</sup> Quod quidem juramentum idem Gonerusus Pasek rothisante sibi ministeriali nobili Andrea Tyralski ad attentationem Generosi Stanislai Gozdiewski plenipotentis ejusdem Illustris et Magnifici Marchionis super summam sex millium pro damnis juvaminibus defalca et sumptibus in reparationem erogatis per judicium praesens reductam et moderatam in facie ejusdem judicio praestitit. Wyr. Lub. 394 fol. 585.

grożeniem karą banicyi, na wypadek nieuiszczenia jej nazajutrz po święcie Trzech Króli, 1691 roku.

W dalszem zaś osądzeniu sprawy, mając na uwadze, że z expiracją siedmioletnia dzierżawy dóbr Olszówka i Brzeście, dalszy pobyt Paska, z rodziną, w tychże dobrach, był bezprawnym, i, że margrabia miał wszelką zasadę do eksmisyi Jana Paska z tychże dóbr, dla tego, z powołaniem się na ordynackie prawa, nie dopuszczające obok tego intromisyi do dóbr, trybunał uznał zasadność obrony margrabiego co do niekompetencyi skargi Jana Paska i w tym punkcie skarżącego z żądaniem intromisyi, jako bezzasadnem, oddalił.

Mając wreszcie na względzie, że Pasek, w skardze swej, dopuścił się słów ubliża-



jących honorowi margrabiego i że za czyn taki odpowiednią karę ponieść winien, postanowił trybunał, aby Jan Chryzostom Pasek, po upływie czterech tygodni od daty dekretu, uległ siedmiodniowej karze więzy w urzędzie nowokorczyńskim, a po odsiedzeniu kary, wadyum starościńskie zapłacił <sup>1)</sup>).

Wreszcie, przywracając naruszony honor margrabiego, trybunał zniósł i uniewa-

<sup>1)</sup> Quoniam Generosus Pasek verbis injuriosis, omni protestatione et citatione contentis, honorem Illustris et Magnifici Marchionis circumscribere et aggravare temere praesumpsit, proinde judicium praesens eundem punibilem esse adinvenit et decernit, quatenus hunc suum eluendo progressum turrim Castri Neocorcinensis hinc ab actu praesenti in quatuor septimanis proximis subest, eandemque sessionem turricam per spatium unius septimanis contineat et expleat. Wyr. Lub. V. 394. str. 585.

znił wszelkie ubliżające panu Pińczowskiemu czynności, za niebyłe i nieistniejące je uznawszy<sup>1)</sup>.

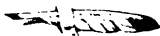
W ten sposób zakończyła się sprawa Paska z margrabią Pińczowskim, a zakończyła, z prawnego punktu widzenia, sprawiedliwie, gdyż z pamiętników widoczna, że z upływem roku 1688 utracił był Pasek wszelkie do dzierżawy dóbr Olszówka i Brzeście prawa<sup>2)</sup> i dalszy jego pobyt

<sup>1)</sup> *Judicium providendo integritati inteminati honoris Illustris et Magnifici Marchionis protestationen eandem tum et quosvis laesivos subsecutos actus tollit et cassat, et pro eliminatis declarat, nihilque honori et integerrimae aestimationi ejusdem Illustris et Magnifici Marchionis nocere debere declarat. Ibid.*

<sup>2)</sup> „Rok pański 1687 zacząłem tamże w Olszówce, gdzie już mi kończyła się arenda t. j. jedenasty rok dzierżawy mojej. Wywoziłem tedy rzeczy po troszę do Madziarowa“.

w tych dobrach był samowolnem przekroczeniem i umowy i statutów ordynacyi Pinchowskiej, które tego rodzaju przymusowej intromisyi osób postronnych do posiadania dóbr ordynackich nie dopuszczały.

Wyrok ten i z tego względu na uznanie zasługuje, że mimo tak wysokiej instancyi, jaką król osobiście za Paskiem do trybunału uczynił, powodował się komplet sądzący jedynie wymaganiami prawa i słuszności i wydał dekret, który prawom obu stronnym w zupełności uczynił zadosyć.





## VII.

Dzierżawa Ucieszkowa i Górnej Woli. — Pasek na sejmie elekcyjnym. — Sprostowanie dat. — Błędna hipoteza Bartoszewicza. — Stanisław Pasek z Ciszowa. — Spory z Wolskim. — Kradzież koni. — Majazd Paska na Żegocin. — Protestacye w grodzie Nowokorczyńskim. — Pasek wyzywa Wolskiego na pojedynek. — Sprawa karna przeciw Paskowi. — Nieszczęśliwy koniec polowania. — Zasadzka Paska na myśliwych. — Napad. — Pasek zmusza Jana Rusinowskiego do zjedzenia zająca na surowo. — Zbawienne lekarstwo. — Sprawa w urzędzie starościńskim. — Połączenie skarg w trybunale lubelskim. — Dekret ostateczny. — Pasek skazany na wywołanie z kraju.

**O**statnie wiadomości o sprawach żywota imci pana Jana Chryzostoma, z Gosławic Paska, sięgają, według dokumentów odnalezionych w fascykułach czarkowskich przez Aleksandra Przeździeckiego,

lat 1691 i 1695 t. j. pobytu naszego bohatera w Ucieszkowie, w charakterze dzierżawcy dóbr tych królewskich, nieopodal od Nowego Miasta Korczyna położonych.

Do tych wiadomości dodać należy i notatkę Niesieckiego o udziale Paska w podpisaniu *pactów conventów* z Augustem II.

Na wiarę słów Niesieckiego, powtarzano dotychczas w biografiach Paska ów fakt ciekawy, dowodzący, iż pamiętnikarz do sędziwego wieku wieku zachował energię i ruchliwość, biorąc udział w politycznych sprawach narodu.

Łatwo wszakże było datę ową sprawdzić źródłowo, gdyż istotnie, między podpisami na ugodzie elekcyjnej z dnia 27 czerwca 1697 <sup>1)</sup>, zawartej między stanami Rzplitej

<sup>1)</sup> Sprostowała słusznie tę datę, zamiast daty 1699, przyjmowanej dotychczas przez biografów

a posłem i pełnomocnikiem Augusta II, Jakóbem baronem Flemingem, figuruje podpis i Jana z Gosławic Paska, komornika ziemskiego krakowskiego (*Vol. leg. VI*, str. 26). Oddzielnie zaś, na akcie oznajmienia nowo-obranego króla na sejmie elekcyjnym między Warszawą a Wolą, figuruje brat stryjeczny naszego pamiętnikarza, Stanisław z Gosławic Pasek, chorąży imci pana obornego koronnego (*Vol. leg. Ohr. V. 462*), którego, Julian Bartoszewicz, znalazłszy w pamiętnikach Zawiszy, wziął mylnie za Jana Paska, żyjącego jakoby jeszcze w r. 1702.

Na podstawie dokumentów odszukanych w archiwum głównem Królestwa, jestem w możności wypełnić ostatnie lata życia Paska, redakcyja „Ateneum“ w dopisku do art. Rybarskiego r. 1878 t. III, str. 173.

naszego pamiętnikarza faktami i datami wiarogodnemi i uzupełnić fascykuly czar-kowskie Przeździeckiego, nietylko epilogiem sprawy, której te dokumenta stanowią niejako prolog, lecz nawet zdjąć z obwinionego niesłusznie imci Wojciecha Wolskiego nazwę dokuczliwego sąsiada, jaką go Przeździecki obciążył.

Po opuszczeniu Olszówki i Brześć, Pasek dzierżawił czas niejaki Madziarów, lecz już w rok 1691 widzimy go na dzierżawie dwóch wiosek królewskich: Ucieszkowa i Górnej Woli, nieopodal od Nowego Korczyna sytuowanych, którą to dzierżawę, prawdopodobnie, w zamian za niepomyślny rezultat procesu z margrabią Myszkowskim, od opiekuna swego, Jana III, sobie wyjednał.

Dziedzicem sąsiednich wsi: Żegocina, Za-

gajowa, Hinkowa i Piotrówki był Wojciech z Dobruchowa Wolski, łowczy owrucki.

Stosunki sąsiedzkie między Paskiem i Wolskim widocznie nie były dobre, gdyż już od r. 1691 rozpoczyna się między nimi szereg rekryminacyj, o nadużycia wzajemne, zadokumentowane w aktach grodu Korczyńskiego.

Dnia 27 czerwca r. 1691 wnosi Pasek przeciwko Wolskiemu protestacyę, iż, gdy mając w podejrzeniu niejakiego Więcka, zwanego Wnukiem, że mu wyprowadził ze stajni dwa konie, wartości sześciuset złotych, pragnął okazać dziedzicowi Wolskiemu ślady po zroszonej łące, prowadzące do chałupy Wnuka, tenże Wolski w gniewie miał jakoby poduszczyć poddanych wsi Żegocina do gwałtów przeciw Paskowi i słudze tegoż, Krzysztofowi Dębowskiemu, któ-



rych napadłszy, słowami i czynem zbezczeszczono. Dębowskiego bowiem kijem poturbowali srodze, zbili i poranili; gdy zaś zażądano wydania Wnuka, odmówiono im tego i nowych krzywd przyczyniono<sup>1)</sup>.

Nie czekał Pasek następstw swojego protestu oblatowanego w grodzie, gdyż sam postanowił sobie wymierzyć sprawiedliwość.

Jakoż, dnia 24 czerwca 1692 roku, zgromadziwszy liczny tłum poddanych swoich, najechał Pasek przed zachodem słońca na dobra Wolskiego, Piotrówkę, i dopadłszy do chałupy Wnuka, srodze tegoż poranił, a łowczego owruckiego wyzwał na pojedynek (*in duellum lege vetitum provocavit*)<sup>2)</sup>.

Wywiązały się z tego dwie sprawy

---

<sup>1)</sup> Przeździecki: w książce K. Wł. Wójcickiego, str. 157.

<sup>2)</sup> Decr. Tribun. Lubl. Lib. 412, fol. 884.

karne przeciw Janowi z Gosławic Paskowi i jego słudze Krzysztofowi Dębowskiemu uformowane, w których, na skargę Wojciecha Wolskiego i pracowitego Wnuka, urząd starościński Nowego Miasta Korczyna, po wezwaniu oskarżonych, naznaczył przedewszystkiem Wolskiemu przysięgę, na wiarogodność przyzwanych przezeń, dla stwierdzenia popełnionych gwałtów, świadków.

Ze strony Paska stawiał się patron Ludwik Rudnicki i od decyzji starosty odwołał się w drodze apelacji do trybunału lubelskiego.

W trakcie, gdy sprawa ta wisiała przez nikogo nie popierana na wokandzie lubelskiej, zaszedł fakt nowy niechęci sąsiedzkich między Wolskim i Paskiem.

Stosownie do osnowy protestu przed

Janem z Konar Firlejem Konarskim, podstarościm i sędzią grodowym nowo-korczyńskim, przez Paska zadyktowanego, w dniu 30 września 1695 roku, Wojciech Wolski miał jakoby wysłać swoich domowników Bartłomieja Naganowskiego, Jana Gorajskiego i Jana Rusinowskiego pod pozorem polowania na grunta wsi Ucieszkowa i ci wysłańcy mieli jakoby pola, prosem i owsem obsiane, stratować, co w oddzielnej relacji woźny sławetny Bartłomiej Wawrzeńczyk ze Stopnicy, zeznaniem swoim stwierdził <sup>1)</sup>).

I w tym wypadku postanowił sobie nasz Pasek wymierzyć sprawiedliwość do-  
rażną.

Według słów pozwu przed urząd sta-

---

<sup>1)</sup> Książka zbiorowa K. W. Wójcickiego, str. 157.

rościński wniesionego, w dniu 10 listopada 1695, Jan z Gosławic Pasek, nie obawiając się następstw kar za naruszenie spokoju i bezpieczeństwa publicznego ustanowionych, lecz zdwajając krzywdy wyrządzane ustawicznie łowczemu owruckiemu, Wolskiemu, powążył się, w czasie, gdy wysłani na polowanie domownicy szli przez pola dziedzica i kierowali się ku polom Stróżyckim, by tam, skromnie i spokojnie (*pacifice et modestissime*), polować, spełnić swoje złośliwe zamiary. Tym celem, wlaźł po drabinie na dach dworu w Ucieszkowie, wraz ze swoją służbą i tam czatował na przybycie myśliwych z psami.

Zobaczywszy ich, napadł na nich z nie-uacka, na drodze publicznej, i ludzi spokojnych, niespodziewających się zasadzki,

otoczył i strzelać do nich zaczął (*bombardas explodere*), powalił ich następnie na ziemię, sznurami skrępował, nogami skopał, kijami obił i do dworu swego przemocą wprowadził...

Tem jeszcze niezaspokojony, lekceważąc bojaźń bożą i miłość bliźniego (*postposito timore Divino, atque dilectione proximi*) nie mając żadnego baczenia na naturę ludzką, (*nullo habito respectu humanae naturae*) rozszarpał zajęcia, skarżącym odebranego, na dwie części, i, z obrazą praw ludzkich i boskich, jedną część porzucił na pożarcie psom myśliwskim, a drugą, bijąc, policzkując i tratując, powalonego Rusinowskiego, na surowo (*crude*) zjeść przymusił. Rusinowski, ocalając życie swoje, w dniu postnym (*die consecrato jejunio*) tę niesłychaną i niepraktykowaną

potrawę (*ferculum*) spożył, od czego ciężko natychmiast zachorował i bliskim już był śmierci (*vitam cum morte in instanti commutasset*) gdyby nie Pasek, widząc go już w niebezpieczeństwie utraty życia (*in ultimo periculo vitae*) nie dał mu na zwymiotowanie *calliadum cremati*... (gorzałki gorącej?).

W uzupełnieniu nadużyć spełnionych, psy gończe łowczego owruckiego przemocą u siebie zatrzymał i wydania ich odmówił.

Urząd Starościński przyjąwszy skargę Wojciecha Wolskiego, Jana Gorajskiego i Macieja Rusinowskiego, wyznaczył Paskowi termin do stawienia się, lecz gdy zamiast Paska stawił się plenipotent jego, Dyonizy Sasimowski, naznaczoną została stronom skarżącym przysięga na fakt, że świadków do stwierdzenia powyższego czy-

nu nie podmówili. Po jej wykonaniu, gdy ze strony patrona Sasinowskiego założoną została apelacya, urząd starościński strony do trybunału odesłał, z wyznaczeniem dla osądzenia sprawy terminu peremptoryjnego <sup>1)</sup>).

Tymczasem, w dniu 23 września 1689 roku, przypadła w trybunale lubelskim sprawa apelacyjna Paska, od decyzji urzędu starościńskiego, w sprawach Wolskiego i Wnuka, o najazd na dobra Żegocin, wyzwanie na pojedynek i gwałty wydanych.

Przywołany czterokrotnie przez woźnego Jakóba Niesiańskiego, Jan Pasek nie stawiał się, skutkiem czego trybunał ferował przeciw niemu wyrok banicyi wieczystej i skazał na kosztą, do których wyegzekwo-

---

<sup>1)</sup> Wyr. Tryb. Lub. Ks. 417, str. 550—552.

wania, z dóbr skazanego, pod rygorem infamii, starostów właściwych delegował<sup>1)</sup>.

Dnia 10 października 1689 r. zjechał na grunt dóbr Górna Wola, do starostwa Wiślickiego należących, w posiadaniu Jana z Gosławic Paska, komornika ziemskiego krakowskiego będących, Jan z Konar Firley Konarski, celem wykonania powołanego dekretu.

Ufundowawszy przez woźnego Józefa Łukaszewskiego jurysdykcję, w obecności szlachty: plenipotentą Wolskiego — Stanisława Mroczkowskiego, Wojciecha Grzemnickiego, Marcina Nadolskiego (domownika pana Paska), Jana Turskiego i Michała Chwalskiego, miał już przystąpić do egzekucyi, gdy w tem miejscu stał się szla-

---

<sup>1)</sup> Wyr. Tryb. Lub. Ks. 412, str. 884, 885.



chetny Marcin Nadolski i zamknąwszy drzwi do dworu oświadczył: że dobra Górna Wola, jako królewskie, nie podlegają egzekucyi, skutkiem czego czynność zatamował<sup>1)</sup>. Urząd starościński spór ten do trybunału po rozsądzenie odesłał.

Tymczasem powrócił pan Pasek z sejmku elekcyjnego do swoich dóbr, gdy w dniu 23 czerwca 1700 roku przypadł termin osądzenia wszelkich wiszących przeciw niemu na wokandzie trybunalskiej spraw.

Ustanowiony przez Paska patron, Jakób Brodzicki, za zgodą łowczego Wolskiego, uprosił trybunał o odroczenie sprawy na dwa tygodnie, poczem, 21 lipca 1700 roku, zapadły we wszystkich trzech sprawach pana Paska, o najazd na dobra Żegocin,

---

<sup>1)</sup> Wyr. Lub. Ks. 417, str. 548, 549.

wyzwanie Wolskiego na pojedynek, poranienie Wnuka i przymuszenie Rusinowskiego do zjedzenia zająca na surowo, dwa jednozgodne dekrety trybunału, orzekające finalnie przeciwko Janowi Chryzostomi Paskowi karę banicyi wieczystej i infamii, z nałożeniem nań kosztów całego przewodu sądowego <sup>1)</sup>).

Nie mógł się Pasek innego rezultatu spodziewać i dlatego wcześniej już wyniósł się był z Górnej Woli i Ucieszkowa do dóbr Niedzieliska, na trakcie ku Radłowu w biskupstwie krakowskiem położonych <sup>2)</sup>), lecz i tutaj dosięgło go ramię władz starościńskich.

---

<sup>1)</sup> Wyr. Lub. Ks. 417, str. 549, 550, 551, 552.

<sup>2)</sup> Niedzieliska wieś, obecnie w okręgu celnym pow. brzeskiego w Galicyi nad równiną nadwiślańską leżąca. „Słow. geogr.“, VII, 63.

Dnia 2 sierpnia 1700 roku urząd nowokorczyński zjechał na grunt tychże dóbr i w obecności samego pokonanego prawem Jana Paska, chciał przystąpić do ostatecznego wykonania dekretu z dóbr pomienionych, jakoby przez Paska, z mocy kontraktu ze Stanisławem Wereszczyńskim zawartego, posiadanych, lecz gdy Jan Pilecki, wójt tameczny, oświadczył, że dobra te dotychczas nie przeszły w posiadanie Paska, lecz zawsze są w posiadaniu Wereszczyńskiego, urząd starościński, celem ocenienia tego sporu, strony do trybunału odesłał.

W dniu 10 września 1700 roku nikt z wezwanych nie stawił się i trybunał ostatecznie wydał starostom rozkaz wykonania przeciw Paskowi dekretu banicyjnego, bez dalszej mitręgi. (*pro ultimaria forti finali*

*ac indilata, de bonis citatae jurevictae partibus, facienda et peragenda, debitoque juris ordine extenuenda, executione) <sup>1)</sup>.*

<sup>1)</sup> Wyr. Lub. Ks. 418, str. 763--765.





## VIII.

Epilog żywota Paska. — Na obożyźnie. — Śmierć na wygnaniu. — Zapis Krzysztofa Łockiego. — Przerwa pamiętników Paska. — Wywody i zakończenie. — Uwagi nad uwagami Dra Wiktora Czermaka.

**D**rzytoczone powyżej dokumenty archiwalne doprowadzają dzieje żywota JMci pana Paska do takiej granicy, że po za nią, prawdopodobnie, odkrycia nowych wiadomości o sprawach naszego bohatera, z ostatnich lat jego życia, spodziewać się nie można i nie należy.

Wyrzeczona ostatecznym wyrokiem trybunału kara banicyi, odjęła Paskowi na zawsze możność pobytu w krajach Rzpltej, a śmierć Sobieskiego, jedyne go opiekuna pamiętnikarza, zatamowała na zawsze środki uchylenia tej kary drogą uchwały sejmovej. Epilog taki, dla samego bohatera nad wyraz bolesny, z artystycznego punktu widzenia zamyka bujny jego, awanturniczy, pełen przygód i fantazyi żywot, klamrą, harmonijnie spajającą wszelkie dotychczasowych jego działań ogniwa.

Było to niejako fatalizmem Paska, iż rozbijając się po szerokim świecie, pojedynkując nieustannie, usuwając bez skrupułu na stronę przeciwników, musiał ostatecznie skończyć jako banita.

Ta krew gorąca stanowiła niejako właściwość całego rodu Pasków, gdyż, jak po-

daje Rybarski, i Stanisław Pasek, rezydent Cisowa, ów „hanielnie pocziwy i wesóły szlachcie“ Zawiszy, doczekał się za spełnione gwałty, takiegoż samego losu.

Prawdopodobnie jednak banicya Stanisława Paska, wyrzeczona nań dekretem z r. 1692 była jedynie czasową, i zmienioną być musiała następnie nowym dekretem, w przeciwnym bowiem razie nie zastałby go Krzysztof Zawisza w r. 1702 w towarzystwie „pięknych *quidem* niewiast“ wesóło się bawiącego w Cisowie.

Śmierć Jana Paska musiała nastąpić niewątpliwie w roku 1700, t. j. w roku ostatecznego wykonania dekretu banicyjnego.

Dowodzi tego faktu ogłoszony w „Pamiętniku kieleckim“ z roku 1874 przez księdza Władysława Siarkowskiego doku-

ment, zabezpieczający w r. 1700 imieniem pasierba naszego bohatera, Krzysztofa Łąckiego, na rzecz plebana Pilczyckiego, JMei księdza Jędrzeja Olszewicza, legat złotych pięćset, z przeznaczeniem prowizyi od tej sumy na wypominki *za duszę JMĆ pana Jana Paska*, komornika ziemskiego krakowskiego i pani Anny z Romiszowic, *secundi voti* Paskowej, zmarłej w dniu 15 marca 1696 r. i pochowanej w kościele parafialnym Pilczyckim <sup>1)</sup>).

Dokładne oznaczenie daty śmierci Paskowej i miejsca jej pochowania, a pominięcie tych dat przy nazwisku Jana Paska, dowodzi, że po wyrzeczonej banicyi pamiętnikarz nasz opuścił kraj na zawsze, zaprzepaścił się i zmarł na obczyźnie.

---

<sup>1)</sup> Art. Rybarskiego w „Ateneum“ z r. 1878. t. III, str. 172.



Komu wiadome z prawodawstwa dawnej Rzpltej fatalne skutki, jakie ferowana ostatecznym dekretem karnym banicya dla skazanego za sobą pociągała, ten ani na chwilę nie zawaha się uznać, że po skazaniu, jakie dotknęło w r. 1700-ym naszego pamiętnikarza, nie mógł on dłużej, nietylko w Cisowie, lecz w jakimbądź zakątku Rzpltej rezydować, i że, chroniąc kości swoje przed ramieniem ścigających go urzędów starościńskich, musiał porzucić dobytek swój i rodzinną ziemię i zaprzepaścić się gdzieś w obcym kraju, skąd go już sąd najwyższy przed kratki swoje mógł powołać...

Taki finał żywota Paska stanowi zarazem komentarz dla wyjaśnienia powodu przerwania pamiętników na epizodzie wstępnym procesu z margrabią pinczowskim.

Niewątpliwie podałby Pasek przebieg dalszy tej sprawy, jeśli uważał za właściwe tak drobiazgowo opisać jej początek. Widzieliśmy jednak, że od roku 1688 Pasek nader czynne w trybunale i w starostwie Nowokorczyńskim prowadził życie, że był na nieustannych zjazdach, na sejmikach, na sejmie elekcyjnym, że się przrzucał z dzierżawy do dzierżawy, ze Smogorzewa do Olszówki i Brześć, do Madziarowa, do Górnej Woli, do Ucieszkowa, do Niedzielisk.

Takie życie nie usposabiało do roboty literackiej, do tego jowialnego i rubasznego stylu, który takim urokiem niewysłowionym zdobi „Pamiętniki“.

Mógł Pasek rozpocząć swoje pamiętniki w latach późniejszych, po usunięciu się z pola spraw wojennych, lecz nie mógł ich

ukończyć w epoce, gdy sędziwa jego głowa co chwila narażaną była na rygory starościńskich i trybunalskich dekretów i spokojnego kąta wytchnienia już nie znajdowała.

Nie mogąc bawić się piórem, puszczał się nasz pamiętnikarz na pole czynu, a że niespokojny jego temperament potrzebował ciągłego podniecania, znajdował przeto za-  
dośćuczynienie w swarach z sąsiadami, margrabią Myszkowskim i panem Wolskim, wynajdując środki pomsty w najazdach, gwałtach i czysto fantazyjnych środkach dokuczania przeciwnikom.

I w tych objawach animuszu i gorącości krwi zdradza się temperament bujny, ognisty, starca Paska, jakim się odznaczał w chwilach, gdy się certował o pierwszeństwo w ścięciu łba Szwedowi, lub gdy obu-

chem walił w piersi przeciwnika, gdy się pojedyunkował z Jasińskim, toczył sprawę gardłową z Gorzkowskim, gdy poskramiał łupiestwa bandy Muraszki, gdy policzkował Mazepę, lub strzelał do Francuzów, odprawujących w Warszawie *Theatrum*, gdy będąc śmiertelnie chory, zrywał się z łoża boleści i ruszał w drogę do Gdańska.

Wydałoby się dziwnem i sprzecznem z dziejami całego żywota pana Paska, gdybyśmy go widzieli na łożu, oddającego ostatnie tchnienie, w otoczeniu rodziny, jakby patryarchę, który spędził swój żywot na rozpamiętywaniach...

Jan Chryzostom z Gosławic Pasek, jako banita, odpowiada w fantazyi naszej temu ideałowi, jakiśmy sobie o owym rycerzu, zawadyace, oratorze, pieniaczu i paliwodzie wypieścili i w niczem nie osłabia tego za-

ciekawienia, jakie w nas życiem swoim, czynami swemi i niezrównanemi pamiętnikami obudził i w następnych pokoleniach budzić niewątpliwie nie przestanie.

\*            \*            \*

Zarys niniejszy, obecnie nieco rozszerzony i uzupełniony, drukowanym był pierwotnie w czasopiśmie *Ateneum* (Marzec, 1891 r.) i zyskał przychylne ze strony poważnej krytyki przyjęcie. Między innemi *Kwartalnik historyczny* lwowski, w zeszycie II z roku 1892. (414—417), zamieścił wyczerpującą pracy tej ocenę, pióra zasłużonego badacza, Dra Wiktora Czerbaka. Recenzja ta daje mi assumpct do podniesienia i wyświeatlenia dwóch zasadniczych niejako w sprawie IMci Pana Paska kwestyj, mia-

nowicie: epoki powstania nieoszacowanach *Pamiętników* i wykonania dekretu banicyjnego przeciw ich autorowi.

Szan. recenzent nie godząc się na przypuszczenie piszącego, iż Pasek przerwał prawdopodobnie piśmienniczą pracę w epoce, gdy kłopoty procesowe i dekreta banicyjne sędziwą starość jego zaniepokoiwszy, pozabawiły go animuszu i tej równowagi umysłowej, jaką się w najburzliwszych życia swego chwilach odznaczał; przypuszcza natomiast, że Pamiętniki Paska powstać mogły właśnie w najpóźniejszej dobie życia rycerza, czego dowodem mogą być choćby zgryźliwe docinki rodzinie Wolskich z Rawskiego uczynione, wywołane niefortunnym przebiegiem sprawy z Wojciechem Wolskim.

Przypuszcza zatem Dr Czermak, że Pa-

sek, pisząc pamiętniki swoje, już po doznanej porażce, dał folgę rozgoryczeniu i niechęci przeciw całej rodzinie Wolskich i, przyczepione im w opowiadaniu wypadków z roku 1660 epitety, były dlań niejako zadośćuczynieniem za doznaną krzywdę.

Wiadomo z pamiętników Paska, że niejaki Łukasz Wolski, z Rawskiego, towarzysz Wacława Leszczyńskiego, wysłany w r. 1660 na podjazd przeciw Chowańskiemu, uciekł przestraszony i fałszywym doniesieniem o zniesieniu całego oddziału strwożył obóz.

Rozgniewany o to Czarniecki odezwał się:

— Rozumiałem, że wszyscy Rawianie dobrzy pachołcy, ale też, jak widzę, są i kpy...

Na to Pasek:

— Tylko się to *w jednej familji panów Wolskich* znajduje... (Węcl. str. 93).

Biorąc *assumpt* z tak niezaszczytnej o Wolskich mazowieckich opinii, starał się Dr Czermak o wyjaśnienie stosunku Wolskich krakowskich do mazowieckich, w tem przypuszczeniu, że, o ileby poszukiwania genealogiczne wykazały pokrewieństwo Wolskiego krakowskiego, antagonisty Paska z r. 1689, z Łukaszem Wolskim, Rawianinem, możnaby już na tej podstawie wywnioskować, że Pasek, pisząc swój pamiętnik w ostatnich latach życia, dał folgę uczuciu niechęci do całego rodu Wolskich.

Nie znalazłszy wszelako podstawy faktycznej dla usprawiedliwienia takiego, na pozór zresztą dość zasadnego, domniemania, zachęcił Dr Czermak piszącego te słowa, do poszukiwań archiwalnych, celem wyjaśnienia przytoczonej wyżej filiacji.

Uczyniłem zadosyć pochlebnemu we-



zwaniu Szan. recenzenta i przejrzawszy księgi zapisów Piotrkowskich, jak również wykazy nazwisk objętych wyrokami Trybunału z odnośnej epoki, w Archiwum Głównem królestwa, natrafiłem na ślad *możliwego* pokrewieństwa Wolskich krakowskich z Wolskim irawskimi, lecz dowodów *stanowczych* w tym kierunku, również jak i Dr. Czermakowi, nie udało mi się odnaleźć.

Pomijając już księgi *zapisów Piotrkowskich* z lat 1639—1740 (ks. 29, str. 1246, ks. 30, str. 2, ks. 40, str. 559), w których często gęsto mowa o Łukaszu Wolskim, skarbniku rawskim, lub podstolim ziemi sochaczewskiej; znalazłem w księdze *zapisów Sochaczewskich* (Ks. 14, str. 292), nazwisko niejakiego *Wojciecha Wolskiego*, syna Kazimierza i Anny Boskiej, siostrzeńca niegdy Barbary z Boskich *Rusinowskiej*, bez-

dziennie zmarłej. Kwituje ów Wolski brata swego, Stanisława Wolskiego <sup>1)</sup> z odbioru schedy spadkowej z dóbr Zgilna, w ziemi *rawskiej*, nań przypadłej.

Nazwisko *Rusinowskiej*, jako blizkiej krewniej i spadkodawczyni Wolskich, przypominające owego nieszczęśliwego uczestnika polowania na gruntach Ucieszkowskich, zakończonego przymusowem spożyciem przez Rusinowskiego zająca na surowo, daje w rzeczy samej powód do wnioskowania w duchu hipotezy Szan. recenzenta.

Ów Rusinowski, którego Pasek tak niezwykłą uczestował potrawą, nie był *poddanym* łowczego owruckiego, jak to mylnie

---

<sup>1)</sup> Wojciech, Stanisław i Marcin Wolscy występują jako bracia rodzeni w ks. wyroków Piotrk. Ks. 639, str. 790 z r. 1743.

w pierwotnej redakcyi niniejszego zarysu przytoczono.

W oryginale wyroku Trybunalskiego (Ks. 417 str. 550—552). wymienionym on jest w rzędzie innych ofiar samowoli Paska jako: *famulus ingenuus*, co oznacza: wolnego, z wolnych zrodzonego rodziców; *famulus* zaś znaczy — pacholę.

Mógł zatem ów Rusinowski, doszedłszy lat dojrzałych, skoligacić się z Wolskimi krakowskimi, przez żeniaczkę z ich krewną, Barbarą Boską, po której następnie spadek odziedziczyli. Ta zaś okoliczność iż spadek ów przypadł z ziemi *rawskiej*, nasuwa domniemanie, że między rodem Wolskich rawskich, a rodem Wolskiego Wojciecha, w krakowskim osiadłego, mogły zachodzić stosunki blizkiego pokrewieństwa.

Tyleby tylko można było przytoczyć

gwoli stwierdzeniu domysłu przez Dra Czer-  
maka uczynionego, o ileby, naturalnie, do-  
wieść można było stanowczo, że spadko-  
bierca Rusinowskiej był rzeczywiście tym  
samym Wolskim z Dobruchowa, który de-  
kret banicyjny przeciw Paskowi pozyskał  
i, o ile by sprawdzić można było z *orygi-  
natu rękopisu Paskowego*, ażali niepoehlebny  
ustęp o Wolskich rawskich nie był dodat-  
kiem późniejszym, w formie dopisku między  
wierszami, lub na marginesie rękopisu, uczy-  
nionym.

Wszelako, wiele argumentów, osnutych  
na treści i charakterze arcydzieła Paska,  
walczyłoby przeciw hipotezie Dra Czer-  
maka.

Z treści pamiętnika widocznem jest,  
że Pasek pisał go w formie annuariusza,  
dorywczo i nierównomiernie, raz — na po-  
czątku roku, drugi raz znowu — przy końcu

roku, włączając w swoje opowiadanie wypadki przeszłe, których, bądź sam był świadkiem, bądź też o nich z wieści publicznej miał wiadomość. Prawie wszędzie, rozpoczynając opowiadanie o tem, że np. objął jakąś dzierżawę, nadmienia: *Daj Panie Boże szczęśliwie!* co już niewątpliwie stanowi dowód, że pisząc owe wyrazy myślał o *przyszłości*, a nie o wspomnieniach z roku ubiegłego.

Niezależnie od tego, w żartobliwym ustępie o Wolskich (Węcl. str. 93) czyni Pasek różnicę między *ruskimi*, a *rawskimi* Wolskimi. Pierwsi, zdaniem Paska „są *dobrzy* pacholcy, a rawscy — kpy“... Otóż, przeciwnik Paska, p. Wojciech z Dobruchowa, jako tytularny łowczy *owrucki*, chyba że się z racji swej godności do owych *dobrych* Wolskich zaliczać miał prawo i nie ma po-

wodu do przypuszczeń, iżby Pasek, mszcząc się za dekret wywołania z kraju, miał tak niezaszczytnym epitetem uraczyć go na wieki wieków...

Druga kwestya, podniesiona przez Dra Czerbaka, dotyczy wykonania wyroku banicyjnego przeciw Paskowi.

Opierając się na rozporządzeniu dekretu Trybunalskiego, z dnia 10 września 1700 roku, przeciw Paskowi ferowanego, w którym nakazano starostom i grodom bez dalszej mitręgi wykonać wyrok banicyjny, wyraziłem przekonanie, że kara ta odjęła Paskowi raz na zawsze możliwość pobytu w krajach Rzplitej.

Drowi Czermakowi przypuszczenie powyższe wydaje się zbyt optymistycznym.

„Zbyt pochlebne — pisze Szan. recenzent — ma autor wyobrażenie o naszych

stosunkach sądowych z XVII w., a zwłaszcza, o energii organów wykonawczych Rzpltej, jeżeli sądzi, że każdy wyrok banicyjny musiał pociągnąć za sobą nieodzwłocznie i niezwłocznie wydalenie z kraju. Przy wzrastającym upadku moralnym społeczeństwa i rozstroju wewnętrznym w jego władzach nie zbywało u nas na sposobach do obejścia nawet najbardziej surowych wyroków; chodziło tylko o posiadanie odpowiednich środków, o zręczność w ich zastosowaniu, a można było sobie często bez nadzwyczajnych trudności zapewnić bezkarność.

„Wystarczy wskazać na jeden bardzo jaskrawy i wymowny, co się zwie, przykład Samuela Łaszcza, żyjącego za czasów Zygmunta III i Władysława IV, na którym ciążyło przed śmiercią nie mniej, jak 236 banicyj i 37 infamij, a który, mimo

to, po ostatnią chwilę życia, swobodnie uwi-  
jał się po kraju“...

Aby na tak poważny zarzut odpowie-  
dzieć równie poważnym argumentem, w kie-  
runku przeciwnym, należałoby mieć pod  
ręką materyał faktyczny i z protokółów  
starościńskich przekonać się, czy, i o ile, de-  
kreta ostateczne, w wieku XVII, wydane  
przez Trybunały Rzplitej, bywały w wię-  
kszości wypadków jedynie martwą literą  
której, samowola lub zuchwalstwo skaza-  
nych, mogły stawiać niezwalczony opór. Do  
takich badań wszelako brak nam niestety  
należytego materyału. Z historyi sądowni-  
ctwa polskiego wiemy jedynie, że egzeku-  
cja dekretów Trybunalskich odbywała się  
nie tylko przy pomocy starostów, lecz że  
mieli oni nawet prawo, w wypadkach opo-  
ru, ruszać całą szlachtę województwa, gwoli



zmuszeniu skazanego do poddania się dekretowi. Pilnowała wykonania wyroku nie tylko władza starościńska, ale i ten, na czyją rzecz skazanie nastąpiło. Miałem sposobność niejednokrotnie badać przebieg procesów karnych z wieku XVII, lecz niezauważyłem bezsilności władz, w stosowaniu dekretów wykonawczych. Prawda, że formy egzekucyjne ulegały częstym mitręgom, że, z zasady poszanowania przywileju szlacheckiego, najblachszy pozór służył za powód do odraczania wykonalności dekretów, że od decyzji starościńskich szły apelacye do Trybunału, co odwlekało na czas długi egzekucyę, lecz rezultatem końcowym takich zwłok nie mogła być *bezkarność* skazanego, tam zwłaszcza, gdzie z pomocą wykonawcom prawa przychodziła *manu armata* szlachta.

Przykład Samuela Łaszcza jest rażą-  
cym, lecz reguły stanowić nie mógł.

Dostateczna powołać się choćby na pa-  
miętniki Paska, który, pod rokiem 1676,  
(Węcl. str. 314) wspomina, iż za gwałty  
w dzierżawionym przezeń Smogorzewie  
przez kapitana Chrzanowskiego i poruczni-  
ka Demekę zrządzone, zakuto w kajdanki  
awanturników, i że, na skutek starań Pa-  
ska, który w tym celu do Krakowa jeź-  
dził, szyje im ucięto...

Osnowa dekretu przeciw Paskowi fero-  
wanego, szybki, wbrew praktykowanemu  
zwyczajowi, przebieg procesu, natura wy-  
stępu dochodzonego, wpływy srodze obra-  
żonego na Paska Wolskiego i groźny na-  
kaz dekretu, (*pro ultimaria, finali ac indi-  
lata executione*) wszystko to pozwala zasa-  
dnie domniemywać się, że dekret ten wy-

konanym został w taki sposób, że z chwilą jego wydania pan Pasek bezpowrotnie z widowni dotychczasowego swego działania usunąć się musiał.



•

ANNEXA.

---



## I.

Sprawa Jana Paska, z Wojciechem Wolskim,  
o gwałty.

---

Actum Lublini, in Iudiciis Ordinaris Generalibus Tribunalis Regni,  
Feria 4ta pridie festi Sanctae Mariae Magdalenae, Anno Domini 1700.

In causa et actione iudiciaria infrascripta coram moderno ordinario Generali Tribunalis Regni Lublinensis Iudicio, primum vero et originaliter coram officio castrense capitaneali Neocorczynense vertente et agitata — Inter Instigatorem Officii illius eiusque Delatores: Generosum Albertum de Dobruchów Wolski, Venatorem Ovrucensem, bonorum villae Zagaiow et eo spectantium haeredem, tum ingenuos: Ioannem Gorayski, Rusinowski, eiusdem Generosi Venatoris Ovrucensis famulos, Actores, et Generosum Ioannem

de Gosławice Pasek, Camerarium terrestrem Cracoviensem, bonorum villae Ucieszków Possessorem inhaerendo protestationi contra ipsum ratione in-prascriptorum factae atque obductioni vulnerum citatum pro poenis legibus Regni descriptis, per ipsum vero succubitis, ex eo, quia ille Principalis cum suis Conprincipalibus non attentis nec consideratis legibus Regni pacem et securitatem publicam cuvis personarum etiam vilissimae conditionis existentium ubivis locorum percustodientibus, nec formidando poenas iisdem legibus Regni in convulsos earundem atque securitatis publicae violatores personarum innocuarum violentos aggressores rigorosissime interpositas quinimo praemissis in partem abiectis anterioribus non contentus iniuriis damnis et violentiis eidem Generoso Delatori variis temporibus diversimode illatis, quinimo easdem violentias ad augendo adscitis sibi praefatis famulis intentioni suae nocivae praemeditatae attemperatis et in omnibus libere annuentibus, ad inferendamque violentiam bene praeparatis ausus est, et temere praesumpsit, tempore certo in Protestatione ex praemisso dum et quando iisdem delatores famuli cum canibus venaticis per campos Generosi Domini sui, haereditarios venarentur, nihilque mali, a quopiam eveniri sperarent, ac tandem alienos campos utpote Strozycenses sese transferrent, ibidemque venationes

suas *pacifice et modestissime* exercerent, ipse *animum suum malevolum praeconceptionem indebite ad Generosum delatorem habitum ad effectum deducere intendendo*, occasionemque ad exequendum quaerendo *cernens eosdem famulos in campis consulto in scalam super curiam, viam in villa Ucieszków sitam saepissime ascendendo praefatisque famulis suis ac alio famulitio ascendere demandando cum summa diligentia conspiciebat*, utrum iidem Delatores in campos eius supervenerint, aut canes suos superimmisserint cumquae expectando ab ipso mane usque ad horas vespertinas, compotem voti sui non sit adeptus, iam vero Delatores domum suam via libera publica adveniente vespere tenderent. — En ecce idem Citatus odium suum ad Generosum Delatorem nulliter habitum, intentionique et proposito satisfaciendo eosdem Delatores tumultuarie in eadem via libera publica cum famulis suis *superaggressus est eosdemque Delatores homines inermes, pace et securitate publica omnimoda fretos, primo capitavare ac tandem ad illos bombardas aliquoties explodere, framea vibrata convulnerare, converberare consanciare et ad Curiam suam reducere adductos funibus ligare, pedibus calcare, colaphisare, insuper eundem Gorayski humi prostratum in nullo ipsi reum concutere, converbare, et baulo pregrandi per varias corporis partes consauciare* — His minime satius



violentis, verum postposito timore Divino, atque dilectione proximi, nullo habito respectu humanae naturae, quae singularibus donis erga animalia irrationalia per Divinam gratiam et providentiam ditatae, perscisso in duas partes lepore eisdem delatoribus recepto, in summam aggravationem eorundem Delatorum contemptum, vero Praeceptorum Divinorum et humanorum atque laesionem honoris Generosi Delatoris proiecto eodem lepore in Terram, unam partem ejusdem canibus venaticis, alteram partem Delatoribus, eisdem crude, vulgo surowo, consumere demandavit, et omnino verberibus, saepissimis colaphisationibus, atque hombardae directionibus adegit, quem leporem praefatus Rusinowski, evadendo periculum vitae in simul cum canibus de facto, die consecrato ieiunio sumpsit, a quo inaudito et inusitato ferculo, in instanti morbum patiebatur et infallibiliter, prout asseruit, vitam cum morte in instanti commutasset, nisi illi ipse videns eum in ultimo periculo vitae, reffocillationem caliadum cremati dedisset, circa quas praemissas violentias in personis eorundem Delatorum perpetratas eundem Generosum Delatorem in nullo reum summopere dishonoravit, calumniavit, verbis laesivis famam bonam denigrantibus affecit, canes venaticos duos eiusdem generosi Delatoris proprios praefatis Delatoribus recepit, et eosdem sibi appropriavit, nec restituere vult, qui-

*nimo temere denegavit.* — Perquod contra Leges Regni excessit, pacem et securitatem publicam violavit, rei alienae interceptor extitit, poenasque exinde in se traxit, et jure merito cum suis conprincipalibus famulis succubuit, pro quibus super ipso decernendis citatus erat citatione in actu Relationis per Ministerialem Regni Generalem Providum Josephum Łukaszewski coram Officio Castrensi Neocorczynensi Feria quinta pridie Festi Sancti Martini Pontificis, Anno Domini 1695 recognitaē contenta de praemissis in se latiori. Officium illud Castrense Capitaneale Neocorczynense Partium utrarumque et quidem Actoreae Generosi Alberti Wolski Venatoris Ovrucensis atque Ingenui Ioannis Gorayski, suo, et Ingenui Matthiae Rusinowski nomine personaliter, Citatae vero, Generosi Joannis Pasek Camerarii Terrestrio Cracoviensis, per Nobilem Dyonisium Sasiowski coram se comparentium et controvertentium controversiis factis exauditis adhaerendo anteriori Decreto Officii sui Dilationis educendae inquisitionis Ministerialem Regni Generalem Officii sui apparitorem ad pronuntiandam juramenti rotham super incorruptam testium ea in Causa inductionem Parti utrique addiderat. Quod juramentum quoniam Generosus Wolski Venator Ovrucensis, et Ingenuus Gorayski suo, et Ingenui Ioannis Rusinowski in facie Officii illius, circa attentationem

Plenipotētis Partis citatae praestiterant — Generosus vero Pasek ad praestandum idem juramentum personaliter non comparuerat — Ideo officium illud pro Parte Actorea tantum Inquisitionem in causa praesenti eductam legibilem essem sententiaverat, motionique ab eodem decreto per Partem Citatam ad Iudicia Tribunalitia Regni Lublinsia interpositae cum termini legitima ibi ubi de jure venerit conservatione detulerat. Decreto motionis ejusdem in castro Novae Civitatis Corczyn Feria tertia post Dominicam Reminiscere Quadragesimalem proxima Anno Domini 1700 prolato praemissa in se ulterius tractante. Quem terminum vigore praefatae Motionis Lublini in Iudiciis modernis *Feria quarta in Vigilia Festi Nativitatis Sancti Joannis Baptistae anno ad praesens currenti 1700 devenientem* Partes utraeque, Actorea, Generosus Wolski Vecator Ovrucensis personaliter citata, vero Generosus Pasek Camerarius Cracoviensis per Generosum Iacobum Brodzicki coram eodem Iudicio comparentes, de mutuo sui, et Iudicii moderni consensu talem qualem protunc habere debuerant ad idem regestrum seu Palatinatus Sandomiriensis, simplex praeciso beneficio aresti aut etiam de mane, ante alias omnes ad duas septimanas, sine ursione delatoris, exceptis omnibus diffugiis scripserant, distulerant et prorogaverant, scriptione eadem in se uberiori. — In

termino itaque hodierno vigore suprascriptarum motionis eiusque termini conservationis et scriptionis ex praesentium Judiciorum ordinis legitime ad praesens incidenti et provenienti suprascripta Pars Actorea superius nominatam Partem Citatam ad Judicium praesens per Ministerialem Regni Generalem Nobilem Andream Feralski vicibus quatuor ultra juris communis formam acclamata et non comparentem in termino conservato ex motione et scriptione ad idem regestrum facta sine beneficio aresti ratione violentiarum in poena banitionis perpetuae ex nunc decernenda additione ministerialis ad publicandum et remissione causae pro executione — Nihilominus in lucro statuitionis inculpatorum pro quibus res est in instanti sub poena banitionis perpetuae, ex nunc decernenda additione ministerialis ad publicandum et remissione causae pro executione, statuendos vero in lucro poenarum Legum videlicet infamiae ex nunc itidem decernendae additione Ministerialis ad publicandum et remissione causae pro executione quam Magnifici Sandomiriensis Cracoviensis Neocorczynensis Lucoviensis aut Oswiecimensis capitanei, per se, seu Officia sua competentia, aut Vicesgerentes, sive Burgrabios Juratos, unius vel plurium ac Magnificis Capitaneis vel eorum Officiis absentia non obstante, dummodo nunc ex Officialibus adsit nec unus ad alium sese

referendo; sed qui prius illorum a parte jurevincente requisitus fuerit ad primam eiusdem requisitionem', decretique praesentis exhibitionem non obstantibus quibusvis impregnationibus, iurium quorumvis quoquomodo vocitatorum oppositionibus, et quibuscumque in elusionem causae praesentis factis, vel faciendis, causationibus, roborationibus, etiam literis salvi conductus quae praesentibus cassantur et annihilantur nec rellatione ad cassandam edita vel edenda adhibita copia militari facere et exequi debebunt et tenebuntur sub poenis contra negligentes Officiales sancitis — Nihilominus in lucro refusionis damnorum sub seorsiva poena banitionis perpetuae quae decernitur, additur et remittitur pro executione modo quo supra peragenda. Nemo vero eandem executionem impugnare, et quoquomodo praepedire praesumet sub poena banitionis perpetuae, quae decernitur et terminus publicandae ex registro eodem sive Palatinatus Sandomiriensis aut pure fisci sive raptus etiam simplici praeciso aresti beneficio vel demane ante alias omnes judicandas praefigitur et conservatur peremptorius admittente Iudicio praesenti judicialiter. — In vim cuius condemnationis modo praemisso in contumaciam Partis Citatae obtentae Iudicium praesens Ordinarium, Generale Tribunalis Regni Lublinense juri Communi et Partis Jurevincentis affectationi

adhaerendo super praedicta Parte citata ratione violentiarum poenam banitionis perpetuae decernit ipsamque perpetuo banitam, et de Regno Poloniae Dominiisque eidem annexis proscriptam et proclamata esse pronuntiat. Nihilominus hoc idem Iudicium injungit quatenus eadem Pars citata damna Parti Actoreae in instanti refundat idque sub poena Banitionis perpetuae quam ex nunc super eadem parte citata sententiat. Nihilominus decernit quatenus supradicta Pars citata inculpato pro quibus res est in instanti coram Iudicio praesenti sub poena banitionis perpetuae statuatur quam in defectu praemissorum satisfactionis super ipsa decernit, super vero statuendis poenas Legum videlicet Infamiae sententiat, ipsoque infames et de Regno Poloniae Dominisque illi annexis proscriptos et proclamatos esse censet, atque ad publicandas easdem banitionum perpetuarum et infamiae poenas Ministerialem Regni Generalem Nobilem Andream Feralski addit qui Ministerialis praedictus ad praemissa exequenda additus quoniam e loco publicationis rediens ac praesenti coram Iudicio personaliter stans publice recognovit, se praefatas banitionum perpetuarum super parte citata, et infamiae super statuendis poenas modo praemisso ex instantia Partis Jurevincentis obtentas, in Praetorio Lublinensi in frequentia plurimae Nobilitatis pro Iudiciis praesen-

tibus congregatae publicasse, proclamasse et ad notitiam omnium ut juris et moris est sufficienter et legitime deduxisse. — Idcirco Iudicium praesens causam hanc, cum Partibus utrisque ad infrascriptos loci seu locorum Magnificos Capitaneos, eorumque Officia competentia cuius vel quorum jurisdictionibus Pars citata perpetuo banita et statuendi Infames cum bonis suis subsunt pro facienda, et modo infrascripto ratione praemissorum peragenda executione remittit. — Quam executionem Magnifici Sandomiriensis, Cracoviensis Neocorczynensis, sive Łucoviensis aut Osvecimensis Capitanei per se, seu Officia sua aut Vicesgerentes sive Burgrabios juratos unius vel plurium, ex Magnificis Capitaneis, vel eorum Officiis absentia non obstante dummodo unus ex Officialibus adsit, nec unus ad alium sese referendo sed qui prius illorum a Parte Iurevincente requisitus fuerit, ad primam ejusdem requisitionem, et Decreti praesentis exhibitionem nonobstantibus quibusvis Impugnationibus, jurium quorumvis quoquo modo vocitatorum oppositionibus, et quibuscunque in elusionem causae praesentis factis vel faciendis causationibus, roborationibus etiam literis Salvi Conductus, Relatione ad cassandam edita vel edenda quae praesentibus cassantur et annihilantur adhibita copia militari facere et exequi tenebuntur sub poenis contra negligentes offi-

ciales sancitis. — Nemo vero eandem executionem impugnare et quovismodo praepedire praesumat, sub poena banitionis perzetuae, quae ex nunc per Iudicium praesens super parte impugnatura decernitur et Terminus publicandae ex eodem Regestro sive Palatinatus Sandomiriensis aut Pure Fisci sive Raptus etiam simplici praeciso beneficio Aresti vel demane ante alias omnes praefigitur et conservatur peremptorius.

(Arch. Główn. Księga wyr. Lubels. Nr. 417 str. 550—552, rok 1700).

## II.

Ostateczny dekret banicyjny, przeciw Paskowi  
ferowany.

(1700).

Actum Lublini in Iudiciis Ordinariis Generalibus Tribunalis Regni  
*Feria 3-ia in Vigilia Festi Nativitatis Beatissimae V. Mariae A. D. 1700.*

In causa primum coram Castrense Capitaneali Novae Civitatis Corczyn uti Exequtoriali Officio vertente et agitata deinde ad praesens Ordinarium Generale Tribunalis Regni Lublinensis Iudicium devoluta idque per Remissionem infra-



scriptam ab eodem Officio tactam cujus tenor sequitur ejusmodi. — Officium praesens Castrense Capitaneale Novae civitatis Corczyn Actum Executionis seu Remissionis infrascriptum per se in bonis inferius nominatis expeditum in acta praesentia porrexit et acticare fecit in tenore tali. — *Actum in Curia bonorum praedii seu Advocatiae villae Niedzieliska ad Fraetum Radłoviensem Episcopatus Cracoviensis spectantium Possessionis ut allegat Nobilis Joannes Pilecki Administrator Advocatiae ejusdem sed pro tunc Generosi Joannis Pasck cum rebus suis et suppellectili domestica omni existentibus.* — Feria Secunda in Crastino Festi Sancti Petri in Vinculis Anno Domini Millesimo Septingentesimo Officium Castrense Capitaneate Neocorczynense videlicet Generosus Martinus Joannis de Chyszow Romer Pincerna Bracłaviensis, Castrensiū Capitanealium Neocorczyńskiū Actorum Notarius ad affectationem et officiosam requisitionem infrascriptae Partis Actoreae exhibitionemque et reproductionem Condemnationum Poenarum Banitionum perpetuarum ex Parte in instantia Generosi Alberti de Dobruchow Wolski Venatoris Ovrucensis Actoris in Causis et Actionibus infrascriptis binis primum ad Officium Castrense Capitaneale Neocorczynense per praefatum Generosum Albertum de Dobruchów Wolski Venatorem Ovrucensem bonorum villarum Żego-

cin Zagaiow Hinków Piotrówka ac aliorum haeredem atque laboriosum Venceslaum Wnuk subditum ejusdem Generosi Wolski de praefata villa Piotrowka et quidem subditum cum assistentia domini sui Actores generoso Ioanni de Gosławice Pasek Camerario Terrestris Cracoviensi citato et quidem prima in causa pro poenis per Citatum demeritis ex eo: — Quia ipse non contentus anterioribus injuriis praeiudiciis et Invasionibus subditorum ad carceres privatos sine quavis requisitione Actoris violenta correptione cum Nobili Christophoro Dembowski famulo suo cum armis bona Actoris haereditaria villam videlicet praefatam Piotrowka ad bona villae Żegocin spectantem ipso diluendo, ante ortum solis invasit, subditum Actoris praefatum laboriosum Venceslaum Wnuk concussit et graviter convulneravit, his non contentus ad Actorem dictum famulum suum, eundem Actorem in duellum Lege vetitum provocando misit, in duellum provocavit, in vitam Actoris diffidavit aliasque primas injurias et violentias tam eidem Actori haeredi quam familiae et subditis ejus variis temporibus intulit — Altera vero in causa eidem Generosi Pasek per praefatos Actores pro statuitione praedicti Nobilis Christophori Dembowski famuli ejus institutis et intentatis ac tandem primum per viam motionis et remissionis ab eodem Officio Castrense Neocorczynense

ad Judicia Tribunalitia Regni Lublinensia devolutis ibidemque agitatis postmodum vero per idem Officium Castrense Neocorczynense Exequorale ab impugnata in bonis Gorna Wola vigore anteriorum Condemnationum super praedicto Generoso Pasek obtentarum peracta, Executione ad Judicia Tribunalitia Regni Lublinensia remissio ibidemque in Judiciis Tribunalitiis Regni Lublinensibus Feria quarta pridie Festi Sanctae Mariae Magdalenae Anno praesenti ex remissione ab executione et scriptione termini ad duas septimanas prorogata obtentarum et publicatarum tum et seorsivarum Condemnationum Poenarum Banitionum perpetuarum et super statuendis Infamiae idque in Causa per eundem Generosum Albertum de Dobruchów Wolski Venatorem Ovrucensem bonorum villae Zagałow et eo spectantium haeredem, tum ingenuos Joannem Gorayski, Rusinowski, eiusdem Generosi Venatoris Ovrucensis famulos Actores — Generoso Iohanni de Gosławice Pasek Camerario Terrestri Cracoviensi bonorum Villae Ucieszków Possessori, primum et originaliter ad Officium Castrense Neocorczynense inhaerendo protestationi contra ipsum ratione infrascriptorum factae atque obductioni vulnerum citato pro poenis legibus Regni descriptis per ipsum vero succubitis ex eo — Quia ipse principalis cum suis comprincipalibus non attentis nec consideratis Legibus Regni Pa-

cem et securitatem publicam cuivis personarum etiam villissimae conditionis existentium ubivis locorum praecustodientibus, nec formidando poenas iisdem Legibus Regni in convulsos earundem atque securitatis publicae violatores personarum innocuarum violentos aggressores rigorissime interpositas, quinimo praemissis in partem abiectis non contentus anterioribus injuriis damnis et violentiis eidem Generoso Venatori variis temporibus diversimode illatis, quinimo easdem violentias adaugendae adscitis sibi praefatis famulis intentionem suae nocivae praemeditatae obtemperatis et in omnibus libere annuentibus ad inferendamque violentiam bene praeparatis ausus est temereque praesumpsit, tempore certo in protestatione ex praemisso dum ed quando iidem Actores famuli cum canibus venaticis per campos Generosi Domini sui haereditarios venarentur, nihilque mali a quopiam evenire sperarent, ac tandem alienos campos utpote Strożycenses sese transferrent, ibidemque venationes suas pacifice et modestissime exercerent, ipse animum suum malevolum praconceptum indebite ad Generosum Actorem habitum ad effectum deducere intendendo, occasionem que ad exequendum quaerendo, cernens eosdem famulos in campis consulto in scalam super Curiam suam in villa Ucieszków sitam saepissime ascendendo praefatisque famulis suis ac alio famulitio

ascendere demandando cum summa diligentia conspiciebat utrum iidem Actores in campos eius supervenerint aut canes suos superinmiserint cumque expectando ab ipso mane usque ad horas vespertinas compotem voti sui non sit adeptus iam vero Actores domum suam via libera publica adveniente vespere tenderent. En ecce idem citatus odium suum ad Generosum Actorem nulliter habitum intentionique et proposito satisfaciendo eosdem actores tumultuarie in eadem via libera publica praefatis cum famulis superaggressus est eosdemque Actores homines inermes, pace et securitate publica omnimoda fretos, primo captivare et tandem ad illos bombardas aliquoties explodere, framea vibrata convulnerare, converberare consantiare et ad curiam suam reducere, adductos funibus ligare, pedibus calcare, collaphisare insuper eundem Gorayski humi prostratum in nullo ipsi reum concutere, converberare et baculo praegrandi per varias corporis partes consantiare. — His minime satiat violentiis verum proposito timore Divino atque dilectione proximi, nullo habito respectu humanae naturae, quae singularibus donis erga animalia irrationalia per divinam gratiam et providentiam ditatae, praescisso in duas partes lepore, eisdem Actoribus recepto, in summam aggravationem eorundem Actorum contemptum vero praeceptorum Divinorum et hu-

manorum atque laesionem honoris Generosi Actoris proiecto, eodem lepore in terram, unam Partem eiusdem canibus venaticis, alteram Partem Actoribus eisdem crude, vulgo *surowo*, consumere demandavit et omnino verberibus saepissimis colaphisationibus atque bombardae directionibus adiegit, quem leporem praefatus Rusinowski, evadendo periculum vitae simul cum canibus de facto die consecrato ieiunio sumpsit, a quo inaudito et inusitato ferculo in instanti morbum patiebatur et infallibiliter prout asseruit vitam cum morte commutasset in instanti, nisi illi ipse videns eum in ultimo periculo vitae in reffocillationem caliculum (sic) cremati dedisset circa quas praemissas violentias in personis eorundem Actorum perpetratas eundem Generosum Actorem in nullo reum summo opere dishonoravit calumniavit verbis laesivis famam bonam denigrantibus affecit, canes venaticos duos ejusdem Generosi Actoris proprios praefatis Actoribus recepit et eosdem sibi appropriavit nec restituere vult quinimo temere denegavit. Per quod contra Leges Regni excessit, pacem et securitatem publicam violavit, rei alienae interreptor extitit, Poenasque exinde in se traxit et jure merito cum suis comprincipalibus famulis succubuit instituta et intentata postmodum vero per viam motionis ab eodem Officio Castrense Neocorczynense ad Judicia Tribunalitia Regni Lublinsia

devoluta ibidemque ventilata ac ex praefata Motione tum et scriptione termini ad duas septimanas inter Partes easdem facta Lublini ibidem Feria Quarta pridie Festi Sanctae Mariae Magdalenae Anno praesenti obtentatarum et publicatarum Condemnationibus iisdem praemissa fusius in se enarrantibus et complectentibus atque decretis Iudiciorum Tribunalitiorum Regni Lublinensibus quibus mediantibus injunctum et demandatum est quatenus Magnifici Capitanei in Decretis iisdem specificati per se seu Officia sua aut Vicesgerentes seu Burgrabios Iuratos unus ad alium sese non referendo, sed quipius a parte jurevincente requisitus fuerit, ad primam ejus requisitionem decretorumque exhibitionem, non obstantibus quibuscumque Impugnationibus, jurium quorumvis quoquomodo vocitatorum oppositionibus et quibuscumque in elusionem causarum factis vel faciendis transactionibus roborationibus etiam literis salvi conductus nec relatione ad cassandam adhibita copia militari, Executionem fortem finalem ac indilatam facerent et equequerentur, idque sub Poenis contra negligentes officiales sancitis. — Nemo vero eandem executionem impugnare audebat sub poena banitionis perpetuae, quae utraeque, tam super Officio requisito executionem facere remittente quam praesente eandem Executionem impugnatura ac tunc per Idem Iudicium Tribuna-

lis Regni Lubliniensis decretae — et terminus publicandarum earundem ex Registro eodem seu Palatinatus Sandomiriensis sive pure Fisci aut Raptus etiam simplici praeciso aresti beneficio demane ante alios omnes praefixus et conservatus est peremptorius. Satisfaciendo evitandoque vigorem in Decretis praefatis appositum ad bona praenominata condescendit, ibidemque Iurisdictionem suam Officiosam fundavit et eam Ministeriali Generali Regni provido Sebastiano Mamrat de Lubica publicare et proclamare mandavit *qui praemissa in instanti exequutus est praesentibus Generosis et Nobilibus Joanne Pasek Iurevicto Ioanne Pilecki Stanislae Mroczkowski Valentino Strzeminski Thoma Sylitowski Mathia Nowakowski et aliis plurimis circa praemissa existentibus. Postquam fundatam et modo praemisso publicatam Iurisdictionem Officium idem praeveniendo in hisce bonis existentem et Residentem eundem Generosum Iohannem Pasek supponendo ut relatum erat haec bona per Contractum cum Generoso Stanislae Wereszczynski initum appraehendisse et realiter possedissee, voluit debitam de bonis praefatis peragere executionem, sed idem Nobilis Joannes Pilecki firmiter allegando, Generosum Dominum suum nondum haec bona in Possessionem Generosi Pasek Camerarii Terrestris Cracoviensis transmisisse sed ea in hactenus per ipsummet Generosum Were-*



*szczyński possedisse petiit a peragenda abstinente Executione* — Itaque Officium nulli esse volens praeiudiciosus, non intrando in cognitionem praemissarum, *pro verificatione hujus allegationis, Causas has cum toto earum effectu ac Partibus ipsis et moderno Possessionem Generosi Wereszczyński allegante rursus a Iudicia Tribunalitia Regni Lublinensia remisit, praesentibusque remittit* — Terminum partibus omnibus iisdem Judiciis Tribunalitiis Regni Lublinensibus ex Regestris eisdem ex quibus Causae praesentes emergerunt juxta conservationes in decretis praefatis specificatas in Quatuor Septimanis ab Actu praesenti proximis praefigendo et assignando peremptorium. Actus praesentis officiosi vigore Martinus Ioannes de Chyszów Romer Pincerna Bracłaviensis Castrensium Capitanealium Neocorczynensium Actorum Notarius mp. Actum in Castro Novae Civitatis Corczyn Feria Quarta post festum Sancti Petri in Vinculis proxima Anno Domini Millesimo Septingentesimo — Correxerit Stocki mp. — Locus Sigilli Loei illius — Casimirus Joannes a Zagorze Zagorski Cameraarius Terrestris Vislicensis Vicesgerens Officii Castrensis Capitanealis (Neocorczynensis) Novae Civitatis Korczyn juratus mp. — *In termino itaque hodierno vigore praefatae Remissionis* conservationisque ipsius Terminii ac praesentium Iudiciorum Ordinationis legitimae ad praesens incidenti et

provenienti suprascripta Actorea Pars memoratam citatam Partem ad Iudicium praesens per ministerialem regni generalem nobilem Andream Tyralski, vicibus quatuor ultra iuris communis formam vocatam et non comparentem in termino constituto et ex Remissione sine beneficio aresti super primam, in Lucro ultimariae super secundam in Lucro ulterioris fortis finalis ac indilate faciendae executionis quam Magnifici Sandomiriensis Cracoviensis Lucoviensis Bieciensis aut Osveciensis sive Neocorczynensis Capitanei, per se, seu Officia sua Castrensia Capitanealia competentia aut Vicesgerentes seu Burgrabios vel subdelegatos iuratos unicus vel plurium ex magnificis capitaneis vel officiis eorum absentia, non obstante dummodo unus ex Officialibus adsit, nec unus ad alium sese referendo, sed qui prius illorum a praesente iurevincenti requisitus fuerit, ad primam ejusdem partis iurevincentis requisitionem decretorumque praesentium exhibitionem non obstantibus, quibusvis impugnationibus iurium quorumvis quoquomodo vocitatorum oppositionibus et quibuscunque in elusionem causae praesentis factis vel faciendis transactionibus, roborationibus, literis etiam salvi conductus quae praesentibus cassantur et annihilantur, nec relatione ad cassandam adhibita copia militari convocataque si opus fuerit terrae et districtus nobilitate sub poenis

de expeditione bellica sancitis comparenda forti et armata manu facere et exequi tenebuntur et debebunt, aut unus illorum debebit, et tenebitur idque sub poenis contra negligentes officiales sancitis, ac privatione et abjudicatione officii ex praesentibus legis decernentibus ex judiciali declaratione adjecta. -- Quod si se aliquis rebelliter opposuerit aut complicitatem sive protectionem praebere, aut aliquem tumultum excitare praesumpserit, is licet si laesus vulneratus aut occisus fuerit, caput aut vulnera ejus invindicabilia fore. — Nemo vero easdem executiones impugnare aut quovis modo praepedire audebit sub poena banitionis perpetuae ac poena infamiae. — Quae ex nunc et quidem super persona nobili banitionis perpetuae plebeia vero poena infamiae decernuntur et terminus publicandarum earundem ex registro palatinatus sandomiriensis sive raptus fiisci aut incarcerationum etiam simplici praeciso aresti beneficio aut ante alias omnes indicandas praefigitur et conservatur peremptorius. — Impugnatores vero anterioris executionis et quorum nomine impugnatum est, in poena Banitionis perpetuae ex nunc decernenda additione ministeriali ad publicandam et Remissione causae pro executione admittente, iudicio praesenti judicialiter condemnavit. In vim quorum lucrorum modo praemisso in contumaciam suprascriptae citatae non

competentis partis obtentorum iudicium praesens ordinarium generale tribunalis regni Lublinense iure communi et iure vincentis actoreae partis affectioni adhaerendo quo ad primam decernit quatenus magnifici capitanei ultimariam, fortem, finalem ac indilatam, quo vero ad secundam ulteriorem fortem, finalem ac indilatam executionem, magnifici sandomiriensis, cracoviensis, lucoviensis, bieciensis aut oswiecimensis sive neocorczynensis capitanei, per se, seu officia sua castrensia capitanealia competentia, vicegerentes burgrabios aut subdelegatos iuratos unus vel plurius ex magnificis capitaneis vel eorum officiis absentia non obstante dummodo cuius ex officialibus adsit nec unus ad alium sese referendo, sed qui prius illorum a parte iurevincente requisitus fuerit ad primam ejusdem iurevincentis partis requisitionem decretorumque praesentium exhibitionem, non obstantibus quibusvis impugnantibus iurium quorumvis quoquo modo vocitatorum oppositionibus et quibuscunque in elusionem causae praesentis factis et faciendis transactionibus et roborationibus, literis etiam salvi conductus, quae praesentibus cassantur et annihilantur, nec relatione ad cassandam, adhibita copia militari convocataque si opus fuerit terrae aut districtus nobilitate sub poenis de expeditione bellica sancitis comparendae, de bonis citatae iurevincentis partis

forti et armata manu faciant et exequantur aut unus illorum requisitus faciat et exequatur, idque sub poenis contra negligentes officiales sancitis ac privatione et abjudicatione officii ex presentibus legis decernentibus, ea judiciali declaratione adjecta, quod si se aliquis rebelliter opposuerit aut complicitatem seu protectionem praebere, aut aliquem tumultum excitare praesumpserit, is licet si laesus vulneratus aut occissus fuerit, caput aut vulnera ejus invindicabilia fore. Nemo vero easdem executiones impugnare aut quovis modo praepedire audeat, sub poena banitionis perpetuae ac infamiae, quae utraeque et quidem super persona nobili banitionis perpetuae, super vero plebeiae infamiae poenae jam ex nunc per iudicium praesens decernuntur et publicandarum earumdem suprascriptarum poenarum terminus in casu decreto presenti in praemissis contraventionis ex registro palatinatus sandomiriensis sive raptus Fisci aut incarcerationum etiam simplici praeciso aresti beneficio aut ante alias omnes judicandas coram iudicio tribunalitio regni Lublinski praefigitur et conservatur peremptorius. — Super vero impugnatores anterioris executionis et quorum nomine impugnatum est hoc idem iudicium poenam banitionis perpetuae decernit eosdemque perpetuo banitos et de Regno Poloniae dominiisque eidem annexis proscriptos et procla-

matos esse pronuntiat atque ad publicandam eandem banitionis perpetuae poenam ministerialem regni generalem Franciscum Stachowski addit. — Qui quidem additus e loco publicationis rediens praesentique coram iudicio personaliter stans — quoniam se praefatam banitionis perpetuae poenam modo praemisso *decretam et obtentam in praetorio Lublinensi adstante plurima nobilitate pro iudiciis praesentibus congregata publicasse, proclamasse et ad notitia omnium ut juris et moris est sufficienter et legitime deduxisse eodem coram iudicio publice recognovit*, — idcirco iudicium praesens causam hanc ad suprascriptos magnificos capitaneos eorumque officio competenti pro ultimaria forti finali ac indilata modo suprascripto de bonis citatae iurevictae partis facienda et peragenda debitoque iuris ordine extendenda executione remittit.

(Arch. Główn. Księga wyr. Lubels. N. 418 str. 763 — 765 r. 1700).





## TRESC.

---

Przedmowa . . . . .	str. 5
Rozdział I. Pasek na roli. — Konkury. — Pan komornik Rawski. — W Krakow- skim. — Spory o dobra Rączki. — Spór z Chełmskim. — Objęcie dzierża- wy Olszówki i Brześć. — Ordynacya Myszkowskich. — Wielopolscy. — Sta- niśław Myszkowski ordynat. — Niechęć Paska ku niemu. — Śmierć ordynata. — Jego następca Józef Władysław Myszko- wski. — Spór z opieką o rachunki. — Eksmisya Paska z Olszówki. — Dobro- wolny arest pani Paskowej . . . . .	30
Rozdział II. Kanclerz wielki Jan Wielo- polski, starosta krakowski, pozywa przed swój urząd ordynata Myszkowskiego. —	



Skarga Paska. — Pożyczka nie spłacona. — Najazd na Olszówkę i Brzeście. — Zajęcie przymusowe dworu. — Termin w urzędzie starościńskim . . . . .	48
Rozdział III. Relacya woźnego. — Pasek i palestrant Szydłowski. — Kara starościńska wyrzeczona przeciw ordynatowi Myszkowskiemu. — Niespełnienie intromisyi Paska do dóbr. — Wyrok banicyi. — Banicya prosta i wieczysta. — Jej prawne znaczenie. — Kondemnata. — Infamia. — List bezpieczeństwa. — Ordynat apeluje do trybunału. — Żądanie dylacyi. — Napad Tatarów. — Zwłoka. — Sejm w Grodnie 1688 r. . . . .	58
Rozdział IV. Ustęp z Pamiętników Paska. — Spotkanie na sejmie z ordynatem Myszkowskim. — Przemowa Paska do króla. — Instancya oboźnego Chełmskiego. — Królowa Marysienka. — Jej rady. — Obietnice Sobieskiego. — Zalecenie sprawy Paska marszałkowi trybunału . . . . .	67
Rozdział V. Termin w trybunale. — Dekret zaoczny przeciw margrabiemu My-	

szkowskiemu. — Śmierć starosty Wielopolskiego. — Zjazd starościński na grunt Olszówki i Brześć. — Aleksander Feliks, pan na Lipiu. — Protest rządcy dóbr ordynackich. — Wstrzymanie egzekucyi. — Apelacya. — Odroczenie terminu. — Skarga poddanych. — Nowe gwałty w Olszówce. — Wypędzenie pani Paskowej. — Termin w trybunale. — Obrona ordynata. — Zniesienie kondemnaty. . 84

R o z d z i a ł VI. Zjazd sądowy w Olszówce. — Podstarości Jan Firlej Konarski. — Obecność szlachty. — Pasek wyłącza swego pasierba Krzysztofa od świadczenia. — Protest ordynata. — Przysięga deferowana Paskowi. — Wybiegi prawne. — Wyłączenia świadków. — Sejmik w Opatowie. — Odroczenie terminu. — Protesta i reprotostacye. — Nowy zjazd starościński. — Nieobecność ordynata. — Rachunki z dzierżawy. — Apelacya. — Dekret trybunału. — Pasek otrzymuje wynagrodzenie po wykonaniu przysięgi. — Za obrazę ordynata skazany na więź . . 95

Rozdział VII. Dzierżawa Ucieszkowa i Górnjej Woli. — Pasek na sejmie elekcyjnym. — Sprostowanie dat. — Błędna hipoteza Bartoszewicza. — Stanisław Pasek z Cisowa. — Spory z Wolskim — Kradzież koni. — Najazd Paska na Żegocin. — Protestacye w grodzie Nowokorczyńskim. — Pasek wyzywa Wolskiego na pojedynek. — Sprawa karna przeciw Paskowi. — Nieszczęśliwy koniec polowania. — Zasadzka Paska na myśliwych. — Napad. — Pasek zmusza Jana Rusinowskiego do zjedzenia zajaca na surowo. — Zbawienne lekarstwo. — Sprawa w urzędzie starościńskim. — Połączenie skarg w trybunale lubelskim. — Dekret ostateczny. — Pasek skazany na wywołanie z kraju . . . . .	109
Rozdział VIII. Epilog żywota Paska. — Na obczyźnie. — Śmierć na wygnaniu. — Zapis Krzysztofa Łackiego. — Przerwa pamiętników Paska. — Wywody i zakończenie. -- Uwagi nad uwagami Dra Wiktora Czerbaka . . . . .	126

## A N N E X A.

## I.

	str.
Sprawa Paska z Wolskim . . . . .	151

## II.

Ostateczny dekret banicyjny przeciw Pasko- wi ferowany . . . . .	161
---	-----



## SPROSTOWANIA.

Na str. 19 w. 9 od góry, zamiast *starościńskiem*,  
ma być: *starościńskimi*.

Na str. 26 w. 10 od góry, zamiast *poprzestawać*  
ma być: *poprzestać*.

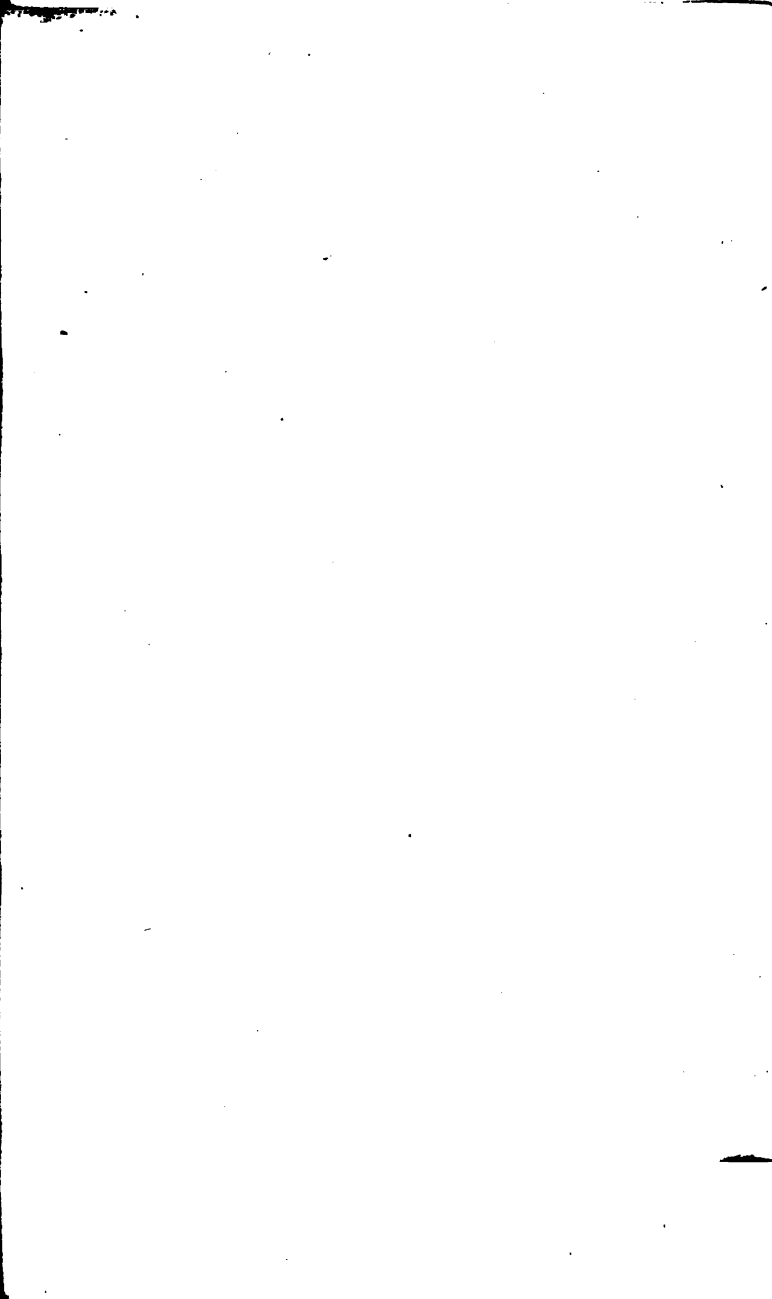
Na str. 46 w. 4 od góry, zamiast *wyexmitowania*  
ma być: *wyexmittowania*.

**Od Autora.** Do pracy tej, drukowanej poprzednio  
w czasopiśmie *Ateneum*, (R. 1891 mies. Ma-  
rzec) dodano w niniejszem wydaniu książko-  
wem ustępy nowe 1) od str. 10—17. 2) od  
str. 31—39. 3) od str. 134—148. 4) Annexa  
od str. 151—175.



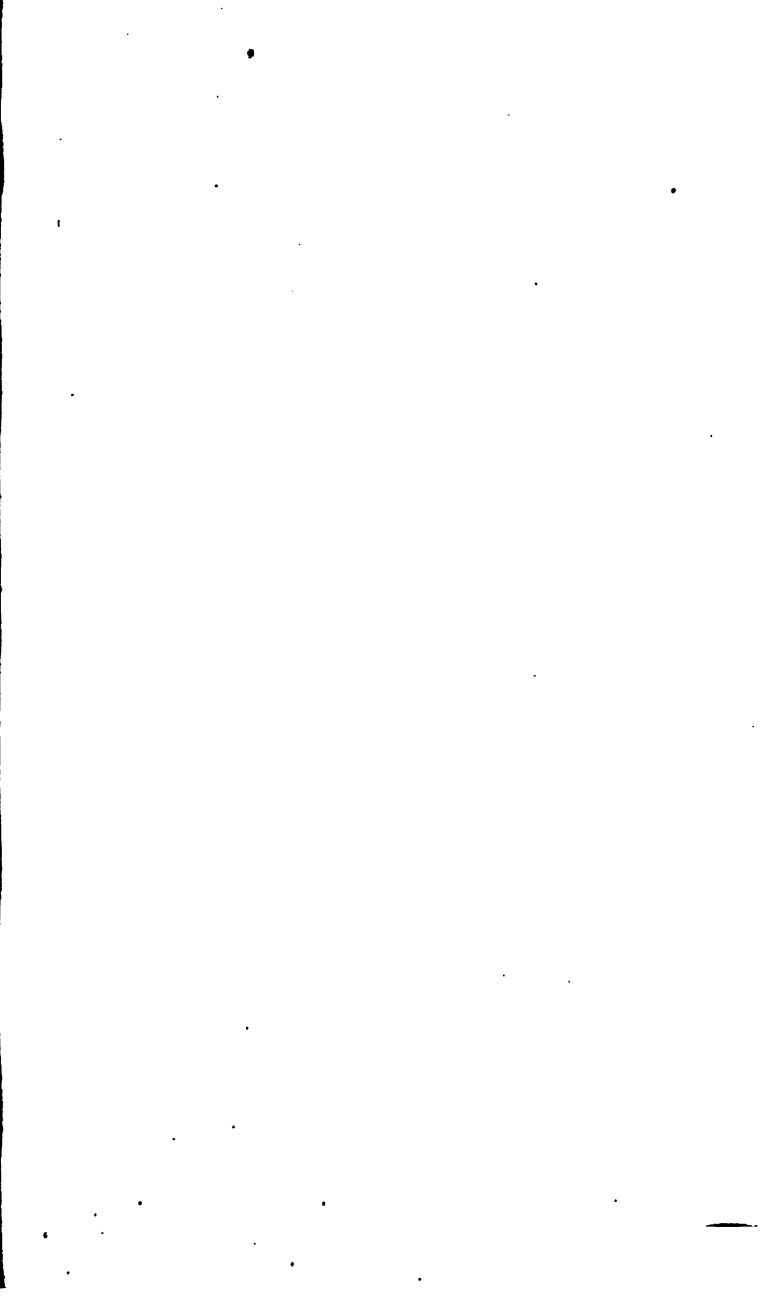






















This book should be returned to  
the Library on or before the last date  
stamped below.

A fine is incurred by retaining it  
beyond the specified time.

Please return promptly.

